



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ປະທານປະເທດ

ເລກທີ.....099...../ປປທ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ...30 ສິງຫາ 2023.....

ລັດຖະດຳລັດ  
ຂອງປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການປຶກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ (ສະບັບປັບປຸງ)

- ອີງຕາມ ລັດຖະທຳມະນຸນ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (ສະບັບປັບປຸງ ປີ 2015) ຫວດທີ VI  
ມາດຕາ 67 ຂໍ 1;
- ອີງຕາມ ມະຕິຂອງກອງປະຊຸມສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 93/ສພຊ, ລົງວັນທີ 17 ກໍລະກົດ 2023 ກ່ຽວກັບການ  
ຮັບຮອງເອົາກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການປຶກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ (ສະບັບປັບປຸງ);
- ອີງຕາມ ຫັ້ງສືສະເໜີຂອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 27/ຄປຈ, ລົງວັນທີ 15 ສິງຫາ 2023.

ປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ:

ມາດຕາ 1 ປະກາດໃຊ້ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການປຶກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ (ສະບັບປັບປຸງ).

ມາດຕາ 2 ລັດຖະດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ປະທານປະເທດ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ທອງລຸນ ສີສຸລິດ



**ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ**  
**ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ**

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 93 / ສພຊ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 17 / 07 / 23

ມະຕີ

**ຂອງກອງປະຊຸມສະພາແຫ່ງຊາດ  
 ກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົາກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ  
 ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ (ສະບັບປັບປຸງ)**

- ອີງຕາມລັດຖະທຳມະນຸນ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສະບັບເລກທີ 63/ສພຊ, ລົງວັນທີ 8 ທັນວາ 2015 ມາດຕາ 53 ຂໍ 1;
- ອີງຕາມກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການປັບປຸງບາງມາດຕາຂອງກິດໝາຍວ່າດ້ວຍສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ ສະບັບເລກທີ 82/ສພຊ, ລົງວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2020 ມາດຕາ 11 ຂໍ 1.

ພາຍຫຼັງທີ່ກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນ ເຫຼືອທີ 5 ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດທີ IX ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າພິຈາລະນາຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະ ເລີກເຊື່ອ ກ່ຽວກັບເນື້ອໃນຂອງກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ (ສະບັບປັບປຸງ) ໃນວາລະຕອນບ່າຍຂອງກອງປະຊຸມ ດັ່ງວັນທີ 14 ກໍລະກົດ 2023 ແລະ ຖືກິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາ ໃນວາລະຕອນບ່າຍຂອງວັນທີ 17 ກໍລະກົດ 2023.

**ກອງປະຊຸມສະພາແຫ່ງຊາດ ຕີກລົງ:**

ມາດຕາ 1 ຮັບຮອງເອົາກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ (ສະບັບປັບປຸງ) ດ້ວຍຄະແນນ ສຽງໝາຍກວ່າເຄົ່າໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສະມາຊຸກສະພາແຫ່ງຊາດ ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

ມາດຕາ 2 ມະຕີສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ



ບອ ໄຊສິມພອນ ພິມວິຫານ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 43 /ສພຊ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 17 ກໍລະກົດ 2023

ກົດໝາຍ  
ວ່າດ້ວຍການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ  
(ສະບັບປັບປຸງ)

ພາກທີ |  
ບົດບັນຍັດທີ່ວ່າປ

ມາດຕາ 1 (ປັບປຸງ) ຈຸດປະສົງ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ກໍານົດ ຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຕິດຕາມ ກວດກາ  
ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ເພື່ອຮັດໃຫ້ວຽກງານດັ່ງກ່າວ ໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຢ່າງມີ  
ປະສິດທິພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນ ແມ່ໄສຮັບປະກັນໃຫ້ເຕັກໄດ້ຮັບການ ປົກປ້ອງ, ຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ພັດທະນາຢ່າງຮອບດັ່ງນັ້ນ  
ສາມາດເຊື້ອມໄຍງ້ກັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງຊາດ.

ມາດຕາ 2 (ໃໝ່) ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ

ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ແມ່ນ ການນຳໃຊ້ວິທີການ ແລະ/ຫຼື ມາດຕະການ ເພື່ອຮັບປະກັນ  
ໃຫ້ເຕັກ ໄດ້ຮັບການ ປົກປ້ອງ, ຊ່ວຍເຫຼືອ, ພັດທະນາ ໃຫ້ມີຄວາມສົມບູນທາງດ້ານຮ່າງກາຍ, ຈິດໃຈ ແລະ  
ມັນສະໜອງ, ມີຄຸນສົມບັດສິນທຳປະຕິວັດ, ຄວາມຮູ້, ຄວາມສາມາດ, ສາມາດດຳລົງຊີວິດໃນສັງຄົມຢ່າງປອດໄພ,  
ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ກາຍເປັນຜູ້ສືບທອດທີ່ດີຂອງຊາດ.

ມາດຕາ 3 (ປັບປຸງ) ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບທີ່ນຳໃຊ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

- ເຕັກ ໝາຍເຖິງ ບຸກຄືນທີ່ມີອາຍຸຕໍ່ກ່າວ່າ ສີບແປດປີ;
- ເຕັກທີ່ຕ້ອງປົກປ້ອງພິແສດ ໝາຍເຖິງ ເຕັກ ກໍາພ້າ, ກໍາພອຍ, ເຕັກຖືກປະລະ, ເຕັກຖືກປະຖຶມ,  
ເຕັກພິການ, ເຕັກຖືກທຳຮ້າຍຮ່າງກາຍ, ເຕັກຖືກຫາລຸນຫາຍຸພົດ, ເຕັກດ້ອຍໂອກາດ, ເຕັກຖືກແຄະຮ້າຍ, ເຕັກກະທຳຜິດ,  
ເຕັກທີ່ເປັນພະຍານ, ເຕັກເຮັດວຽກຢູ່ໃນສະພາບແວດລ້ອມທີ່ເປັນຂັ້ນຕະລາຍຮ້າຍແຮງ ຕໍ່ ຊີວິດ, ສຸຂະພາບ ຫຼື ທີ່ກາ  
ຊຸດຮິດແຮງງານ, ເຕັກອົບພະຍົບ, ເຕັກຕິດຢາເສບຕິດ, ເຕັກຕິດເຊື້ອພະຍາດຕິດຕໍ່ຮ້າຍແຮງ, ເຕັກທີ່ເປັນຜູ້ຖືກເສຍ  
ຫາຍໃນຂະບວນການດໍາເນີນຄະດີ;
- ເຕັກກໍາພ້າ ໝາຍເຖິງ ເຕັກທີ່ ພໍ້ ຫຼື ແມ່ ໄດ້ເສຍຊີວິດ;

4. ເຕັກກຳພອຍ ຫມາຍເຖິງ ເຕັກ ພໍ ແລະ ແມ່ ໄດ້ສະຍຊີວິດ;
5. ເຕັກຖືກປະລະ ຫມາຍເຖິງ ເຕັກຂາດການເອົາໃຈໃສ່ໃນການເບ່ງແຍງລົງດຸ, ການສຶກສາອົບຮົມ, ການສົ່ງເສີມ ແລະ ການສະໜອງເງື່ອນໄຂທີ່ຈໍາເປັນໃນການພັດທະນາຂອງເຕັກຈາກ ພໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປິກຄອງ ເຊັ່ນ ດ້ານສຸຂະພາບ, ໂພຊະນາການທີ່ພງງົຟ ແລະ ຖືກຫຼັກອະນາໄມ, ດ້ານທີ່ຢູ່ອາໄສທີ່ປອດໄພ, ດ້ານການສຶກສາ ແລະ ການພັດທະນາຫາງດ້ານຈົດໃຈ ບິນພື້ນຖານເງື່ອນໄຂຫາງດ້ານເສດຖະກິດຂອງຄອບຄົວ;
6. ເຕັກຖືກປະຖົ້ມ ຫມາຍເຖິງ ເຕັກທີ່ຖືກ ພໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປິກຄອງ ປະຖົ້ມ;
7. ເຕັກພິການ ຫມາຍເຖິງ ເຕັກທີ່ມີຄວາມປົກຝອງທາງດ້ານ ຮ່າງກາຍ, ການເບ່ງເຫັນ, ການໄດ້ຍິນ ຫຼື ການປາກເວົ້າ, ສະຕິປັນຍາ, ຄວາມຈີ່ຈຳ ແລະ ດ້ານອື່ນ ບວກກັບສິ່ງກິດຂວາງ ຊຶ່ງເປັນອຸປະສົກໃນການເຄື່ອນໄຫວ ຊື່ວິດປະຈຳວັນ, ການຮຽນຮູ້ ແລະ ການເຂົ້າຮ່ວມກິດຈະກຳຫາງສັງຄົມໄດ້ຢ່າງຕັ້ມສ່ວນ;
8. ເຕັກຖືກທຳຂ້າຍຮ່າງກາຍ ຫມາຍເຖິງ ເຕັກທີ່ຖືກທຸບຕີ, ຂ້າງນິຕີ ຫຼື ທຳລະມານຈາກ ພໍ ແມ່, ຜູ້ປິກຄອງ ຫຼື ບຸກຄົນອື່ນ;
9. ເຕັກຖືກທາລຸນຫາງແຜດ ຫມາຍເຖິງ ເຕັກທີ່ຖືກຂຶ່ມຂຶ້ນທຳຊໍາລົາ, ຖືກທຳຊໍາລົາ, ຖືກທຳລາມິກ ຫຼື ອະນາຈານ;
10. ເຕັກດ້ອຍໂອກາດ ຫມາຍເຖິງ ເຕັກທີ່ຂາດເງື່ອນໄຂອັນຈໍາເປັນໃນການຕອບສະໜອງ ຫຼື ອໍານວຍຄວາມ ສະດວກແກ່ການພັດທະນາຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດ;
11. ເຕັກຖືກຄາະຮ້າຍ ຫມາຍເຖິງ ເຕັກທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມເສຍຫາຍທາງດ້ານຮ່າງກາຍ, ຈິດໃຈ, ກຽດສັກສື, ສິດເສລີພາບ, ຊັບສິນ ຫຼື ເສດຖະກິດ ຈາກການກະທຳຂອງ ພໍ ແມ່, ຜູ້ປິກຄອງ ຫຼື ບຸກຄົນອື່ນ;
12. ເຕັກກະທຳເຟີດ ຫມາຍເຖິງ ເຕັກທີ່ມີພິດຕິກຳກາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນປະມວນກິດໝາຍອາຍາ ແລະ ກິດໝາຍອື່ນ ທີ່ກຳນົດໂທດຫາງອາຍາ;
13. ເຕັກຕິດຢາເສບຕິດ ຫມາຍເຖິງ ເຕັກທີ່ໃຊ້ສານກະຖຸນ ຫຼື ລະງັບລະປົບປະສາດທີ່ໄດ້ມາຈາກພິດທີ່ໃຫ້ ສານເສບຕິດ ຫຼື ຈາກການຮັງຄາະສານຄົມ ຊຶ່ງຈະມີຜົນກະທິບຢ່າງຮຸນແຮງ ຕໍ່ ຮ່າງກາຍ, ຈິດປະສາດ ແລະ ຈະມີ ຄວາມຕ້ອງການເສບເຟີມຂຶ້ນເລື່ອຍໍ;
14. ເຕັກຕິດພະຍາດຕິດທີ່ຮ້າຍແຮງ ຫມາຍເຖິງ ເຕັກທີ່ເປັນພະຍາດ ທີ່ເກີດຈາກເຊື້ອພະຍາດ ຫຼື ພິດຂອງ ເຊື້ອພະຍາດ ຊຶ່ງສາມາດແໝ່, ຕິດແປດ ໂດຍຫາງກົງ ຫຼື ຫາງອ້ອມ;
15. ນັກສັງຄົມສຶງຄາະ ຫມາຍເຖິງ ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງຈາກອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງລັດ ເພື່ອໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອເຕັກທີ່ຕັ້ງປົກປ້ອງພິເສດ;
16. ໂພຊະນາການ ຫມາຍເຖິງ ອາຫານທີ່ມີຫາດບໍລຸງລົງ, ມີປະໂຫຍດ ແລະ ມີຄວາມປອດໄພ ເພື່ອຮັດໃຫ້ ຮ່າງກາຍຈະເລີນເຕີບໂຕ ມີຄວາມສົມບຸນ ແລະ ມັນສະໜອງມີການພັດທະນາ;
17. ການຊ່ວຍເຫຼືອເຕັກ ຫມາຍເຖິງ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ເພື່ອກອບກັ້ວເອົາເຕັກທີ່ຕິກ ຢູ່ໃນສະພາບແວດລ້ອມທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ, ຕອບສະໜອງຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງເຕັກ, ນໍາສິ່ງເຕັກກັບຄົນສູ່ ຄອບຄົວ ແລະ ເພື່ອໃຫ້ເຕັກປັບຕົວເຂົ້າກັບສັງຄົມ.

#### ມາດຕາ 4 (ປັບປຸງ) ສີດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ

ເຕັກທຸກຄົນ ມີ ສີດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດ ດັ່ງນີ້:

1. ດຳລົງຊື່ວິດຢ່າງປອດໄພ ແລະ ໄດ້ຮັບການພັດທະນາຫາງດ້ານຮ່າງກາຍ, ຈິດໃຈ ແລະ ມັນສະໜອງ ຢ່າງໝາຍສົມ;
2. ໄດ້ຮັບການຈົດທະບຽນການເກີດ, ການຕັ້ງ ຊື່, ນາມສະກຸນ ແລະ ການໄດ້ສັນຊາດ;
3. ຖືກຮັບຮູ້ ແລະ ໄດ້ຮັບການເບ່ງແຍງດຸແລຈາກ ພໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປິກຄອງ ແລະ ບໍ່ຖືກແຍກອອກຈາກ ພໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປິກຄອງ ເວັ້ນເສຍແຕ່ໃນກໍລະນີເພື່ອປົກປ້ອງຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ;

4. ໄດ້ຮັບການເປົ່ງແຍງດ້ານສຸຂະພາບ, ການປິ່ນປົວ ແລະ ພື້ນື່ງສຸຂະພາບໃນເວລາເຈັບເປັນ;
5. ໄດ້ຮັບການສຶກສາ ເພື່ອໃຫ້ມີຄຸນສົມບັດສິນທຳປະຕິວັດ, ຄວາມຮູ້, ຄວາມສາມາດ, ພອນສະຫວັນ, ວິຊາຊີບ, ສິມີແຮງງານ ແລະ ມົວງາກເຮັດງານທຳ;
6. ບາງເວົ້າ, ສະແດງຄໍາຄິດຄໍາເຫັນ, ພົບປະ ແລະ ແລກປ່ຽນບົດຮຽນທີ່ດີກັບເຕັກດ້ວຍກັນ, ເຊົ້າຮ່ວມກົດຈະກຳທາງສັງຄົມ, ສີລະປະ, ວັນນະຄະດີ, ກິລາ-ກາຍຍະກຳ ແລະ ການພັກຜ່ອນທີ່ເຫັນຈະສົມກັບໄວ້ອາຍຸຂອງເຕັກ;
7. ໄດ້ຮັບ ແລະ ຮູ່ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ຊັ້ງມີເນື້ອໃນທີ່ເຫັນຈະສົມກັບໄວ້ອາຍຸ, ລະດັບ ການພັດທະນາ ແລະ ວັດທະນະທຳ ຂອງເຕັກ ພ້ອມທັງໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງຈາກ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ເຕັກ;
8. ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງຈາກທຸກຮຸບການທາລຸນ ທາງດ້ານຮ່າງກາຍ ແລະ ຈິດໃຈ ຕໍ່ເຕັກ;
9. ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງພື້ເສດ ໃນການເຕັ້ມໂຂຄະດີເຕັກ ທາງດ້ານບໍລິຫານ ແລະ ຂະບວນການຍຸຕິທຳ;
10. ໄດ້ຮັບສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 5 (ໃໝ່) ນະໂຍບາຍຂອງລັດກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ

ລັດ ຖືສຳຄັນ ແລະ ສັງເສີມວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ດ້ວຍການກຳນົດ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ, ກິດຈະກຳ ແລະ ມາດຕະການສະເພາະທີ່ເຫັນຈະສົມ, ການພັດທະນາ ຊັບພະຍາກອນມະນຸດ, ປະກອບບຸກຄະລາກອນ, ສະໜອງງົງປະມານ ແລະ ວັດຖຸປະກອນ ເພື່ອສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ໃຫ້ວຽກງານດັ່ງກ່າວ ພ້ອມທັງສັງຫຼຸກເຖິ່ງອື່ນໄຂ ແລະ ເອົ້ອ່ານວຍໃຫ້ເຕັກ ໄດ້ຮັບການພັດທະນາຕົນເອງຢ່າງຮອບດ້ານ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ລັດ ຊຸກຍຸ້, ບຸກລະດົມ ບຸກຄົມ, ມີຕີບຸກຄົມ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫ້າງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເຊົ້າຮ່ວມ, ສະໜັບສະໜູນ ແລະ ປະກອບສ່ວນດ້ານ ຫິນ, ເຕັກນິກວິຊາການ ເຊົ້າໃນວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ.

#### ມາດຕາ 6 (ໃໝ່) ຫຼັກການກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ

ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:

1. ສອດຄ່ອງກັບ ແນວທາງ ນະໂຍບາຍ, ກົດໝາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ເຫັ່ງຊາດ;
2. ຮັບປະກັນສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດຂອງເຕັກ;
3. ປົກປ້ອງເຕັກຈາກການຈໍາແນກທຸກຮຸບແບບ;
4. ປະສານສົມທິບ ແລະ ມີການເຂົ້າຮ່ວມຂອງຂະແໜງງານ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ທຸກພາກສ່ວນໃນສັງຄົມ;
5. ຮັບປະກັນຄວາມໂປ່ງໃສ, ຍຸຕິທຳ ແລະ ສາມາດກວດສອບໄດ້;
6. ຮັກສາຄວາມລັບຂອງເຕັກທີ່ເປັນຜູ້ກະທຳຜິດ, ຖືກເຄາະຮ້າຍ ຫຼື ເປັນພະຍານ;
7. ປະຕິບັດສິນທີສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຕີ ແລະ ສັນຍາສາກົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ມາດຕາ 7 (ໃໝ່) ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສຳລັບ ບຸກຄົມ, ມີຕີບຸກຄົມ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫ້າງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ພົວພັນ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວກ່ຽວຂ້ອງວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ຢູ່ ສປປ ລາວ.

#### ມາດຕາ 8 (ປັບປຸງ) ການຮ່ວມມືສາກົນ

ລັດ ສິ່ງເສີມການພົວພັນ ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ດ້ວຍການແລກປ່ຽນ ປິດຮຽນ, ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ແລະ ການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດ, ປະຕິບັດສິນທີສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ ແລະ ສັນຍາສາກົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ພາກທີ ||

#### ການຮັກສາສຸຂະພາບ, ທະບຽນຄອບຄົວ, ການເບິ່ງແຍງ ແລະ ການລົງຈຸ ເດັກ

##### ໝວດທີ 1

##### ການຮັກສາສຸຂະພາບເດັກ

#### ມາດຕາ 9 (ປັບປຸງ) ການສະໜອງ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ດ້ານສຸຂະພາບ

ເດັກທຸກຄົນ ມີສິດໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານດ້ານສຸຂະພາບທີ່ຖືກຕ້ອງ ຈາກຂະແໜງການ, ອົງການ ແລະ ພາກສ່ວນ ອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍກີ່ ຫຼື ຜ່ານພາຫະນະສື່ມອນຊຸມ.

ຂະແໜງການ ສາທາລະນະສຸກ, ສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ, ຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທໍາ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງອື່ນ ຫັງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊຸມ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຫຼື ປະກອບສ່ວນ ໃນການສະໜອງ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ໂພຊະນາການ ໃຫ້ແຕ່ເດັກ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ.

#### ມາດຕາ 10 (ປັບປຸງ) ການຮັກສາສຸຂະພາບ ແລະ ການໂພຊະນາການສໍາລັບແມ່ຍິງຖືພາ

ຂະແໜງການສາທາລະນະສຸກ ຕ້ອງສ້າງເງື່ອນໄຂ ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກ ໃຫ້ແມ່ຍິງຖືພາ ໄດ້ຮັບ ການບໍລິການທາງດ້ານສຸຂະພາບໃນເວລາຖືພາ ແລະ ຫຼັງອອກລູກ ຕາມລະບຽບການ ເປັນຕົ້ນ ການກວດກາ, ການ ຕິດຕາມຄວາມສ່ຽງຕ່າງໆທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ, ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແມ່ຍິງຖືພາ ແລະ ອອກລູກ.

ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຕ້ອງປະກອບສ່ວນໃຫ້ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ແກ່ແມ່ຍິງທີ່ພວມຖືພາ ຮັບຮູ້ ແລະ ເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບໂພຊະນາການ ເປັນຕົ້ນ ການກິນອາຫານທີ່ມີປະໂຫຍດ ແລະ ບໍ່ເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ສຸຂະພາບ ເພື່ອໃຫ້ເດັກຕົກຕາມມີຄວາມສືມບຸນທາງດ້ານຮ່າງກາຍ, ຈິດໃຈ ແລະ ມັນສະໜອງ.

#### ມາດຕາ 11 (ປັບປຸງ) ການຮັກສາສຸຂະພາບເດັກຂັ້ນຕົ້ນ

ເດັກ ໄດ້ຮັບການຮັກສາສຸຂະພາບຂັ້ນຕົ້ນ ດັ່ງນີ້:

1. ການເບິ່ງແຍງດຸແລວເດັກຕັ້ງແຕ່ໃນຫ້ອງແມ່ເປັນຕົ້ນມາ;
2. ການໃຫ້ຢາ, ວັດທະນະທໍາ ຕາມອາຍຸຂອງເດັກຢ່າງຄົບຖ້ວນ;
3. ການສະໜອງດ້ານໂພຊະນາການຢ່າງພຽງພໍ;
4. ການສະໜອງ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ແລະ ສຶກສາທາງດ້ານການຮັກສາສຸຂະພາບທີ່ສອດຄ່ອງກັບລະດັບໄວອາຍ ແລະ ຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງເດັກ;
5. ການບໍລິການປິ່ນປົວ ແລະ ການຝຶ່ນຝູສຸຂະພາບເດັກ;
6. ການກວດ ແລະ ຕິດຕາມສຸຂະພາບ ເດັກ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
7. ການບໍລິການອື່ນໃນການຮັກສາສຸຂະພາບເດັກຂັ້ນຕົ້ນ.

### **ມາດຕາ 12 (ປັບປຸງ) ການຕິດຕາມ ແລະ ການປິ່ນປົວ ສູຂະພາບເດັກ**

ເດັກພາຍຫຼັງເກີດ ມີສິດໄດ້ຮັບການກວດສູຂະພາບ ແລະ ຕິດຕາມການຈະເລີນເຕີບໂຕຢ່າງເປັນປົກກະຕິ, ໃນເວລາເຈັບເປັນຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດ ແລະ ປິ່ນປົວ ສູຂະພາບ ຢູ່ສະຖານທີ່ບໍລິການປິ່ນປົວແຫ່ງຕ່າງໆ.

ເດັກອາຍຸ ສືບຫ້າປີ ຫາຕໍ່າກວ່າ ສືບແປດປີ ມີສິດຕັດສືບໃຈໃນການເລືອກວິທີ ຫຼື ສະຖານທີ່ປິ່ນປົວທີ່ເໝາະສົມ, ເວັ້ນສະແດ່ຕັກນັ້ນ ຫາກຢູ່ໃນການຄວບຄຸມຂອງເຈົ້າຫຼຬ້ນທີ່ ຫຼື ບໍ່ມີສະຕິສົມບຸນ.

### **ມາດຕາ 13 (ປັບປຸງ) ການປິ່ນປົວເດັກທີ່ຕິດເຊື້ອພະຍາດຕິດຕໍ່ຮ້າຍແຮງ**

ຂະແໜງການສາຫະລະນະສຸກ, ຂະແໜງການ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫັງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊຸນ ຕ້ອງສ້າງເງື່ອນໄຂໃຫ້ເດັກທີ່ຕິດເຊື້ອພະຍາດຕິດຕໍ່ຮ້າຍແຮງໄດ້ເຂົ້າເຖິງການບໍລິການປິ່ນປົວ ແລະ ພື້ນຟ່ສູຂະພາບ ເພື່ອໃຫ້ເດັກສາມາດດໍາລົງຊີວິດຮ່ວມກັບ ຄອບຄົວ, ຊຸມຊຸມ ແລະ ສັງຄົມ ໂດຍປາສະຈາກ ການຈໍາແນວກຸກຮູບແບບ.

ຂະແໜງການສາຫະລະນະສຸກ ຕ້ອງມີມາດຕະການປິ່ນປົວເດັກທີ່ຕິດເຊື້ອພະຍາດຕິດຕໍ່ຮ້າຍແຮງ ດ້ວຍນີ້:

1. ຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັ້ນ ເຊື້ອພະຍາດຕິດຕໍ່ຮ້າຍແຮງ ບໍ່ໃຫ້ແໜ່ລາມ;
2. ໃຫ້ຄໍາປົກສາເຕີກທີ່ຕິດເຊື້ອພະຍາດຕິດຕໍ່ຮ້າຍແຮງ ແລະ ຮັກສາເປັນຄວາມລັບສະພາບການຕິດເຊື້ອ ພະຍາດຂອງເດັກ;
3. ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການປິ່ນປົວ ແລະ ພື້ນຟ່ສູຂະພາບເດັກທີ່ຕິດເຊື້ອພະຍາດຕິດຕໍ່ຮ້າຍແຮງ;
4. ຊຸກຢູ່ ສັງຄົມ ແລະ ຊຸມຊຸມ ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອເດັກ ແລະ ຄອບຄົວ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈາກເຊື້ອ ພະຍາດຕິດຕໍ່ຮ້າຍແຮງ;
5. ນຳໃຊ້ມາດຕະການປິ່ນປົວອື່ນ ທີ່ຈໍາເປັນ.

## **ໜົດທີ 2 ທະບຽນຄອບຄົວເດັກ**

### **ມາດຕາ 14 (ໃໝ່) ການແຈ້ງເກີດເດັກ**

ເມື່ອມີເດັກເກີດຢູ່ໂຮງໝໍ ຫຼື ສະຖານທີ່ບໍລິການປິ່ນປົວອື່ນ ໃຫ້ສະຖານທີ່ດັ່ງກ່າວອອກໃບແຈ້ງເກີດ ພາຍໃນເວລາ ເຈັດວັນ ນັບແຕ່ວັນເດັກເກີດເປັນຕົ້ນໄປ ແລ້ວໃຫ້ ພໍ, ແມ່ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າຄອບຄົວໄປແຈ້ງຕໍ່ອົງການປົກຄອງບ້ານ ເພື່ອ ຮັບຮູ້ກ່ອນໄປແຈ້ງຈົດທະບຽນການເກີດ.

ໃນກໍລະນີເດັກເກີດຢູ່ປຸນອກ ໂຮງໝໍ ຫຼື ສະຖານທີ່ບໍລິການປິ່ນປົວອື່ນ ເປັນຕົ້ນ ຢູ່ເຮືອນ, ນາ, ໄຮ, ສວນ ໃຫ້ ພໍ, ແມ່ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າຄອບຄົວ ໄປແຈ້ງຕໍ່ອົງການປົກຄອງບ້ານບ່ອນຕົນອາໄສຢູ່ ພາຍໃນເວລາ ສືບຫ້າວັນ ນັບແຕ່ວັນເດັກ ເກີດ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ພົບເຫັນເດັກເກີດໃໝ່ ທີ່ຖືກປະຖົມໄວ້ ຕ້ອງໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ໃຫ້ໄປແຈ້ງຕໍ່ອົງການປົກຄອງບ້ານ ຫຼື ເຈົ້າຫຼຬ້ນທີ່ຕຳຫຼວດໃນເຂດບ່ອນຕົນພົບເຫັນເດັກນັ້ນໄດ້ຢ່າວ.

ເມື່ອໄດ້ຮັບການແຈ້ງຕາມວັກທີ່ສອງ ແລະ ສາມ ຂອງມາດຕານີ້ແລ້ວ ນາຍບ້ານ ຕ້ອງອອກໃບແຈ້ງເກີດພາຍໃນເວລາ ເຈັດວັນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບແຈ້ງ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ເມື່ອໄດ້ຮັບໃບແຈ້ງເກີດແລ້ວ ພໍ, ແມ່ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າຄອບຄົວ ຫຼື ພາກສ່ວນທີ່ເປົ່າແຍງດູແລດັກຊື່ວຄວນນັ້ນ ຕ້ອງແຈ້ງຈົດທະບຽນການເກີດຢູ່ຫ້ອງການພາຍໃນ ຂັ້ນເມືອງ ບ່ອນຕົນອາໄສຢູ່ ຫຼື ພັກເຊີ້າຊ່ວຄາວ ພາຍໃນເວລາ ສາມສືບວັນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບໃບແຈ້ງເກີດ ຫຼື ວັນຮັບເອົາເດັກໄປລ້ຽງ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ສໍາລັບເດັກເກີດຢູ່ຕ່າງປະເທດນັ້ນ ໃຫ້ ພໍ, ແມ່ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າຄອບຄົວ ໄປແຈ້ງຕໍ່ໜ່ວຍງານທະບຽນຄອບຄົວຢູ່ສໍານັກງານຜູ້ຕາງໜ້າຂອງ ສປປ ລາວ ຢູ່ຕ່າງປະເທດ ບ່ອນເດັກເກີດ.

### ມາດຕາ 15 (ປັບປຸງ) ການຈົດທະບຽນການເກີດ

ການຈົດທະບຽນການເກີດ ໃຫ້ດໍາເນີນຢູ່ຫ້ອງການພາຍໃນ ຂັ້ນເມືອງ, ປ່າຍງານທະບຽນຄອບຄົວຢູ່ສໍານັກງານຜູ້ຕາງໜ້າຂອງ ສປປ ລາວ ຢູ່ຕ່າງປະເທດ ເມື່ອໄດ້ຮັບເອກະສານແລ້ວ ຕ້ອງຈົດເນື້ອໃນການແຈ້ງເກີດ ແລະ ເລກລະຫັດບຸກຄົນຂຶ້ນຢືນທະບຽນຄອບຄົວ, ບັນທຶກເຂົ້າໃນຖານຂໍ້ມູນທະບຽນຄອບຄົວເລັກໂທຣນິກ ແລະ ອອກໃບຢັ້ງຢືນການເກີດ ພາຍໃນເວລາ ຫ້າວັນ ລັດຖະການ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບການແຈ້ງຂໍຈົດທະບຽນການເກີດ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ພາຍຫຼັງໄດ້ໃບຢັ້ງຢືນການເກີດແລ້ວ ໃຫ້ໄປຈົດຂຶ້ນຢືນທະບຽນສໍານະໂນຄົວ ຢູ່ກອງບັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຂັ້ນເມືອງ ບ່ອນຕົນອ່າສູ່.

ການຈົດທະບຽນການເກີດຂອງເດັກ ຈະຖືກຍິກເວັ້ນ ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ.

### ມາດຕາ 16 (ປັບປຸງ) ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນຂອງເດັກ

ຝໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງ ເປັນຜູ້ເລືອກຊື່ຂອງເດັກ ຕາມໃຈນັກ ແລະ ຕາມການເຫັນຕົນກັນ. ຜູ້ເປັນລູກ ມີສິດປ່ຽນຊື່ຂອງຕົນ ຕາມລະບຽບການ ຖ້າຕົນຫາກພື້ນກະສົງອາຍຸແລ້ວ.

ນາມສະກຸນຂອງເດັກ ໃຫ້ໃສ່ຕາມນາມສະກຸນຂອງ ພໍ ແມ່ ຖ້າພໍ ແມ່ ໃສ່ນາມສະກຸນດຽວກັນ.

ຫ້າພໍ ແມ່ ໃສ່ນາມສະກຸນຕ່າງກັນ ເດັກ ອາດໃສ່ນາມສະກຸນຂອງພໍ ຫຼື ຂອງແມ່ ຫຼື ຂອງຫັງສອງ ກໍໄດ້ ຕາມການເຫັນດີຂອງພໍ ແມ່. ຖ້າຫາກຕິກລົງກັນບໍ່ໄດ້ແລ້ວ ເດັກ ຈະໃສ່ນາມສະກຸນ ຕາມຄໍາຕັດສິນຂອງສານ.

ເມື່ອ ພໍ ແມ່ ຂອງເດັກ ມີການຢ່າຮ້າງ ຫຼື ຮັບຮູ້ການແຕ່ງຄອງເປັນໄມຄະ ຕາມຄໍາຕັດສິນຂອງສານແລ້ວ ນາມສະກຸນຂອງລູກ ຈະບໍ່ມີການປ່ຽນແປງ. ຖ້າ ພໍ ແມ່ ທີ່ລູກຢູ່ນຳ ຫາກຕ້ອງການໃຫ້ລູກໃສ່ນາມສະກຸນຂອງຕົນກໍມີສິດໃຫ້ລູກທີ່ຍັງບໍ່ຫັນພື້ນກະສົງອາຍຸນັ້ນ ປ່ຽນມາໃສ່ນາມສະກຸນນຳຕົນກໍໄດ້.

ໃນກໍລະນີຕ້ອງການປ່ຽນຊື່ ຫຼື ນາມສະກຸນນັ້ນ ໃຫ້ປະເທິບຕາມປະມວນກົດໝາຍແໜ່ງ ແລະ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທະບຽນຄອບຄົວ.

## ໝວດທີ 3 ການເປົ່າແນງ ແລະ ການລັງງານ

### ມາດຕາ 17 (ປັບປຸງ) ການເປົ່າແນງ ແລະ ການລັງງານ

ຝໍ ແມ່, ຜູ້ປົກຄອງ, ສະມາຊຸກໃນຄອບຄົວ, ຍາດພື້ນອງ, ສັງຄົມ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງເປົ່າແນງ ແລະ ລັງງານ ເດັກ ດ້ວຍການໃຫ້ຄວາມອົບຖຸນ, ໃຫ້ຄວາມໃກ້ຊຸດ, ຮັກແນງ, ໃຫ້ຄໍາປຶກສາ, ສຶກສາອົບຮົມ, ຂ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ອື່ນໆ ເພື່ອພັດທະນາຫາງດ້ານຮ່າງກາຍ, ຈິດໃຈ ແລະ ມັນສະໜອງຂອງເດັກ.

### ມາດຕາ 18 (ປັບປຸງ) ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ປົກຄອງເດັກ

ເດັກທີ່ຂາດການເປົ່າແນງຈາກ ພໍ ແມ່ ເປັນຕົ້ນ ເດັກກໍາພອຍ, ເດັກຖືກປະຕົມ, ເດັກທີ່ພໍ ແລະ ແມ່ ຖືກປິດສິດໃນການເປັນພໍ ແມ່, ເດັກທີ່ພໍ ແລະ ແມ່ ຖືກກັກຂັງ ຫຼື ຖືກສານຕັດສິນລົງໂທດຕັດອິດສະລະພາບນັ້ນ ນາຍບ້ານ ຕ້ອງແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ປົກຄອງເດັກ ໂດຍໃຫ້ເລືອກເອົາຈາກຍາດພື້ນອງໃກ້ຊຸດຂອງເດັກ ພາຍໃນເວລາ ຫົ່ງເດືອນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບແຈ້ງ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ໃນກໍລະນີທາກບໍ່ມີຍາດໃກ້ຊືດ, ຍາດໃກ້ຊືດ ບໍ່ຮັບເປັນຜູ້ປົກຄອງ ຫຼື ຍາດໃກ້ຊືດ ມີພິດຕິກຳໄດ້ໜຶ່ງ ທີ່ຂັດກັບ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ນາຍບ້ານ ຕ້ອງສະເໜີຕໍ່ສານ ເພື່ອພິຈາລະນາແຕ່ງຕັ້ງ ບຸກຄົນອື່ນເປັນຜູ້ປົກຄອງເດັກ.

### ມາດຕາ 19 (ປັບປຸງ) ພັນທະຂອງຝໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງ ໃນການເປົ່າແຍງ ແລະ ລັງງານ

ຝໍ ແລະ ແມ່ ມີພັນທະຮ່ວມກັນໃນການເປົ່າແຍງ ແລະ ລັງງານ ດີຍບໍ່ຂັ້ນກັບສະພາບການເປັນຜົວເມຍກັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນປະມວນກົດໝາຍແພ່ງ.

ຝໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງເດັກ ມີພັນທະສ້າງ ແລະ ສະໜອງເງື່ອນໄຂທີ່ໃຫ້ເຕັກໄດ້ ເພື່ອໃຫ້ເຕັກມີສຸຂະພາບ ແຂງແຮງ, ມີການພັດທະນາ ແລະ ມີອະນາຄີດທີ່ດີ. ຖ້າວ່າຝໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງ ປະສົບບັນຫາໃນການລັງງານເດັກ ຊົ່ງບໍ່ ສາມາດແກ້ໄຂດ້ວຍຕົນເອງໄດ້ ກໍໃຫ້ຂໍຄໍາປຶກສາ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກອີງການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ໃນກໍລະນີ ພໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງເດັກ ທາກບໍ່ມີຄວາມສາມາດເປົ່າແຍງ ແລະ ລັງງານໄດ້ ໃຫ້ແຈ້ງຕໍ່ຕາມໜ່າງ ປຶກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ບ່ອນຕົນອາໄສຢູ່ ເພື່ອໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອເດັກ.

## ພາກທີ III

### ການພັດທະນາເດັກ

#### ໜວດທີ 1

#### ການສຶກສາສໍາລັບເດັກ

### ມາດຕາ 20 (ປັບປຸງ) ການສົ່ງເສີມການສຶກສາໃຫ້ແກ່ເດັກ

ຂະແໜງການສຶກສາທີ່ການ ແລະ ກິລາ, ຂະແໜງການອື່ນ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງສ້າງເງື່ອນໄຂໃຫ້ເດັກໄດ້ຮັບການສຶກສາ ດ້ວຍການຂະຫຍາຍສະຖານລັງງານເດັກ ແລະ ພັດທະນາເດັກ, ສະຖານການຮຽນ-ການສອນ ເລັກອະນຸບານ, ຊັ້ນປະຖົມສຶກສາ ແລະ ຊັ້ນມັດທະຍົມສຶກສາ, ສູນຝຶກ ວິຊາຊີບ ແລະ ສູນຝຶກສິມີແຮງງານ ຫ້າງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນ, ສະໜອງຄຸ, ສ້າງ, ພັດທະນາຫຼັກສຸດ, ອຸປະກອນ, ສຶກການຮຽນ-ການສອນ ແລະ ສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກຕ່າງໆ ເພື່ອພັດທະນາເດັກໃຫ້ມີຄວາມຮູ້, ຄວາມສາມາດ, ຄຸນສົມບັດ ແລະ ພອນສະຫວັນ.

ຝໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງເດັກ ແລະ ການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ ມີພັນທະສິ່ງເສີມ ແລະ ສ້າງເງື່ອນໄຂໃຫ້ເດັກໄດ້ເຂົ້າ ໂຮງຮຽນ ແລະ ແກ້ໄຂອຸປະສົງຂັດຂວາງເດັກ ໃນການໄດ້ຮັບການສຶກສາ.

### ມາດຕາ 21 (ປັບປຸງ) ໂຮງຮຽນເພື່ອນເດັກ

ໂຮງຮຽນເພື່ອນເດັກ ແມ່ນ ໂຮງຮຽນທີ່ມີສະພາບແວດລ້ອມທີ່ດີ ເໝາະສົມແກ່ການຮຽນ, ການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ ສໍາລັບເດັກ, ມີການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກຄຸ, ສ້າງໃຫ້ເດັກເອົາໃຈໃສ່ໃນການຮຽນ, ຄວາມຮັກແງສາມັກຄິລະຫວ່າງມັກຮຽນ ດ້ວຍກັນ, ປຶກປ້ອງເດັກຈາກການໃຊ້ຄວາມຮູ້ແຮງ, ການທຸບຕິ, ຂັ້ນຕິ, ໃຊ້ຄໍາເວົ້າ ຫຼື ການກະທຳທີ່ບໍ່ເໝາະສົມ ຊົ່ງເປັນການແຕະຕ້ອງເຕິງກຽດສຶກສິຂອງເດັກ, ປາສະຈາກ ການຈໍາແນກ ຫຼື ການລ່ວອງງານ ຫຼື ອອກແຮງງານເກີນຂອບເຂດ.

### ມາດຕາ 22 (ປັບປຸງ) ການສົ່ງເສີມເດັກທີ່ມີພອນສະຫວັນ

ຂະແໜງການສຶກສາທີ່ການ ແລະ ກິລາ, ຂະແໜງການອື່ນ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ, ຊຸມຊົນ, ສັງຄົມ ແລະ ຄອບຄົວ ຕ້ອງສ້າງເງື່ອນໄຂ ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ເດັກທີ່ມີພອນສະຫວັນໄດ້ພັດທະນາ, ໃຊ້ຄວາມຮູ້, ຄວາມສາມາດ ຂອງຕົນຢ່າງຕັ້ມສ່ວນ ໄປຄົງຄຸ້ກັບການສຶກສາທີ່ວິປ.

### **ມາດຕາ 23 (ປັບປຸງ) ການສຶກສາສໍາລັບເດັກດ້ວຍໂຄກາດ**

ຂະແໜງການສຶກສາທີການ ແລະ ກິລາ, ຂະແໜງການອື່ນ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງສະໜບສະໜູນ ແລະ ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ວັດຖະປະກອນ ທີ່ຈໍາເປັນແກ່ ເດັກດ້ວຍໂຄກາດ, ເດັກທີ່ຢູ່ເຂດທ່າງໄກສອກຫຼິກ ແລະ ເດັກທີ່ມາຈາກຄອບຄົວທຸກຍາກ ລວມທັງການປະຕິບັດ ນະໂຍບາຍ ຍົກເວັນ ຫຼື ຫຼຸດຜ່ອນ ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ໃນການຮຽນ.

ການສຶກສາສໍາລັບເດັກດ້ວຍກ່າວ ຢ່າງໜ້ອຍໃຫ້ຮຽນຈີບຊັ້ນມັດທະຍົມສຶກສາຕອນຕົ້ນ ແລະ ຝຶກອົບຮົມວິຊາຊີບ.

### **ມາດຕາ 24 (ປັບປຸງ) ການສຶກສາສໍາລັບເດັກພິການ**

ເດັກພິການ ມີສິດໄດ້ຮັບການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມວິຊາຊີບ ປາສະຈາການຈໍາແນກໂດຍເປັນນະໂຍບາຍ ການສຶກສາສໍາລັບທຸກຄົນ.

ຂະແໜງການສຶກສາທີການ ແລະ ກິລາ, ຂະແໜງການອື່ນ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງ ສ້າງເງື່ອນໄຂ ແລະ ສະພາບເວດລ້ອມທີ່ເອື້ອ່ອນວຍ ໃນການຮຽນ-ການສອນໃຫ້ແກ່ເດັກພິການ ທີ່ເໝະສົມ ກັບສະພາບຕົວຈິງ ພ້ອມທັງແກ້ໄຂບັນດາອຸປະສົກ ທັງພາຍໃນ ແລະ ພາຍນອກ ສະຖານການສຶກສາ, ປະຕິບັດ ນະໂຍບາຍ ຍົກເວັນ ຫຼື ຫຼຸດຜ່ອນ ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ໃນການຮຽນ ໂດຍອີງໄສ່ຈຸດມີເສດ ແລະ ຄວາມແຕກ ຕ່າງຂອງເດັກພິການ.

### **ມາດຕາ 25 (ປັບປຸງ) ການສຶກສາສໍາລັບເດັກທີ່ຕິດເຊື້ອພະຍາດຕິດທີ່ຮ້າຍແຮງ**

ຂະແໜງການສຶກສາທີການ ແລະ ກິລາ, ຂະແໜງການສາທາລະນະສຸກ, ຂະແໜງການອື່ນ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງ ຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງສ້າງເງື່ອນໄຂສໍາລັບເດັກທີ່ຕິດເຊື້ອພະຍາດຕິດທີ່ຮ້າຍແຮງ ໃຫ້ໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວ ເພື່ອສາມາດສຶກສາຮຽນຮ່ວມກັບເດັກທີ່ວ່ໄປ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມກິດຈະກຳທ່າງໆ ໃນໄຮງຮຽນໂດຍບໍ່ມີການຈໍາແນກ.

## **ໝວດທີ 2**

### **ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງເດັກ**

### **ມາດຕາ 26 (ປັບປຸງ) ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງເດັກໃນການເຄື່ອນໄຫວກິດຈະກຳ**

ເດັກທຸກຄົນ ມີສິດເຊົ້າຮ່ວມໃນການເຄື່ອນໄຫວກິດຈະກຳ ທີ່ເປັນການຝຶດທະນາທາງດ້ານ ຮ່າງກາຍ, ຈິດໃຈ ແລະ ມັນສະໜອງ ເຊັ່ນ ກິດຈະກຳທາງດ້ານການສຶກສາ, ວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມ, ສິລະປະ, ວັນນະຄະຕີ, ກິລາ-ກາຍຍະກຳ ແລະ ກິດຈະກຳອື່ນ.

ຂະແໜງການສຶກສາທີການ ແລະ ກິລາ, ຂະແໜງການຖະແໜງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ, ຂະແໜງການອື່ນ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ, ສະຖານການສຶກສາ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີຄວາມ ຢັບຜິດຊອບໃນການວາງແຜນ ແລະ ຈັດສະຖານທີ່ສໍາລັບກິດຈະກຳທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນວັກທີ່ນີ້ຂອງມາດຕານີ້.

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຈັດກິດຈະກຳ ສໍາລັບເດັກ ຕາມເງື່ອນໄຂ ຂອງຕົ້ນ.

### **ມາດຕາ 27 (ປັບປຸງ) ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງເດັກໃນການປະດິດສ້າງ**

ເດັກທຸກຄົນ ມີສິດໃນການປະດິດສ້າງ.

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທັງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນ ຕ້ອງສິ່ງເສີມເດັກທຸກຄົນ ໃຫ້ມີການ ປະດິດສ້າງ ດ້ວຍການສະແດງຜົນງານດ້ານຕ່າງໆຂອງເດັກ ທີ່ເປັນປະໂຫຍດ ແລະ ເປັນແບບຢ່າງທີ່ດີໃຫ້ແກ່ເດັກຜູ້ອື່ນ.

### **ມາດຕາ 28 (ປັບປຸງ) ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງເດັກໃນການຕົກລົງບັນຫາ**

ເດັກທຸກຄົນ ມີສິດປະກອບຄໍາເຫັນ ໃນການຕົກລົງບັນຫາຕ່າງໆ ທີ່ພົວພັນກັບອະນຸຄົດ ແລະ ຊາຫາກໍາຂອງຕົນ.

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ເດັກ ໄດ້ປະກອບຄໍາເຫັນ ແລະ ພິຈາລະນາຄໍາເຫັນດັ່ງກ່າວ ຕາມຕານອາຍຸ ແລະ ຄວາມສາມາດຂອງເດັກ.

### **ພາກທີ IV**

#### **ເດັກທີ່ຕ້ອງປົກປ້ອງພືເສດ**

##### **ໝວດທີ 1**

###### **ການປົກປ້ອງ ແລະ ຂ່ວຍເຫຼືອເດັກທີ່ຕ້ອງປົກປ້ອງພືເສດ**

### **ມາດຕາ 29 (ປັບປຸງ) ການກໍານົດວິທີການປົກປ້ອງ ແລະ ຂ່ວຍເຫຼືອເດັກ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫາກໄດ້ຮູ້, ໄດ້ເຫັນກ່ຽວກັບເຫດການ ທີ່ເຮັດໃຫ້ເດັກຕົກ ຢູ່ໃນຄວາມສ່ຽງ ທີ່ຈະພິໃຫ້ເປັນເດັກທີ່ຕ້ອງປົກປ້ອງພືເສດ ຕ້ອງແຈ້ງ ຫຼື ລາຍງານເຫດການ ຕໍ່ ຄະນະກໍາມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ແລະ/ຫຼື ຕໍ່ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນ ໂດຍດ່ວນ.

ພາຍຫຼັງໄດ້ພືບເຫັນເດັກ ຫຼື ຮັບລາຍງານວ່າ ມີເດັກທີ່ຕ້ອງປົກປ້ອງພືເສດແລ້ວ ຄະນະກໍາມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ແລະ/ຫຼື ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນ ຕ້ອງວ່າງແຜນການ, ກໍານົດຮູບການ, ມາດຕະການ ແລະ ວິທີການຂ່ວຍເຫຼືອ ທີ່ຈໍາເປັນແກ່ເດັກ.

### **ມາດຕາ 30 (ປັບປຸງ) ມາດຕະການປົກປ້ອງຮືບດ່ວນ**

ເນື່ອໄດ້ພືບເຫັນເດັກ ຫຼື ຮັບລາຍງານວ່າ ມີເດັກທີ່ຕ້ອງປົກປ້ອງພືເສດ ຄະນະກໍາມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ແລະ/ຫຼື ອີງການສືບສວນ-ສອບສວນ ຕ້ອງພິຈາລະນານໍາໃຊ້ມາດຕະການປົກປ້ອງຮືບດ່ວນ ເພື່ອເອົາເດັກອອກຈາກໄພອັນຕະລາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ກວດກາສະຖານທີ່ ທີ່ສິງໄສວ່າມີເດັກທີ່ຕ້ອງປົກປ້ອງພືເສດ;
2. ເອົາເດັກອອກຈາກການຄຸ້ມຄອງຂອງ ພໍ່ແມ່, ຜູ້ປົກຄອງ ຫຼື ສະຖານທີ່ເບິ່ງແຍງ ແລະ ລົງດຸເດັກ ແລ້ວນຳເອົາເດັກໄປໄວ້ໃນສະຖານທີ່ປອດໄພຊີ່ວົວຄາວ ຫຼື ສູນຮັບຕ້ອນເດັກ ຖ້າ ພໍ່ແມ່, ຜູ້ປົກຄອງ ຫຼື ສະຖານທີ່ເບິ່ງແຍງ ແລະ ລົງດຸເດັກ ນັ້ນ ຫາກມີບັນຫາ;
3. ເອົາເດັກໄປ ກວດ, ບຶ້ນປົວ ຫຼື ພື້ນຟຸ ສຸຂະພາບ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ;
4. ນຳໃຊ້ມາດຕະການອື່ນ ທີ່ເຫັນວ່າຈໍາເປັນ.

### **ມາດຕາ 31 (ປັບປຸງ) ການປົກປ້ອງ ແລະ ຂ່ວຍເຫຼືອເດັກ**

ການປົກປ້ອງ ແລະ ຂ່ວຍເຫຼືອເດັກ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ເອົາເດັກເຂົ້າຢູ່ໃນສູນຮັບຕ້ອນ ຫຼື ສະຖານທີ່ພົກເຂົາເຊື່ອຄາວທີ່ປອດໄພ;
2. ໃຫ້ຄໍາປົກສາ, ຮັກສາສຸຂະພາບ, ສຶກສາຮ່າຮຽນ, ຜົກອົບຮົມວິຊາຊີບ ແລະ ໃຫ້ການບໍລິການອື່ນທີ່ຈໍາເປັນ ເພື່ອຊ່ວຍເຫຼືນຟຸສະພາບທາງດ້ານ ຮ່າງກາຍ, ຈິດໃຈ ແລະ ມັນສະໜອງ ຂອງເດັກ ໃຫ້ສຳມາດກັບຄືນສ່ວນຄົມໄດ້;
3. ຊອກຫາພໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງ ແລະ ສິ່ງເຕັກຄົນໃຫ້ແກ່ຄອບຄົວ;
4. ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຄໍາແນະນໍາແກ່ພໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງເດັກ ໃນການປະຕິບັດພັນທະລົງດຸ ແລະ ສຶກສາອົບຮົມລູກໃຫ້ດີ, ຊ່ວຍເຫຼືອໃນການສ້າງລາຍໄດ້ ແລະ ອື່ນທີ່ຈໍາເປັນ;



ຕ້ອງປະສານສົມທີບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອພິຈາລະນາກ່ຽວກັບ ການແຕ່ງຕັ້ງບຸກຄົນອື່ນເປັນຜູ້ປົກຄອງ, ການເອົາເດັກໄປເປັນລູກລັງ ຫຼື ການເອົາເດັກໄປຢູ່ໃນສະຖານ ຫຼື ສູນ ເບິ່ງແຍງ ແລະ ລົ້ງດຸເດັກ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ.

## ໝວດທີ 2

### ການສະກັດກັນ, ການປິ່ນປົວ, ພື້ນື່ງສຸຂະພາບ ແລະ ການຝຶກວິຊາຊີບ

#### ມາດຕາ 36 (ປັບປຸງ) ການສະກັດກັນການຕິດສິ່ງເສບຕິດ

ຂະແໜງການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ຂະແໜງການສາທາລະນະສຸກ, ຂະແໜງການສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ, ຂະແໜງການຖານແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ, ຂະແໜງການອື່ນ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງສ້າງແຜນການ, ກິດຈະກຳ ແລະ ກິນໄກໃນການເຄື່ອນໄຫວສະກັດກັນສິ່ງເສບຕິດ, ໂຄສະນາ, ບຸກຈິດສໍານິກ, ສະໜອງຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ກ່ຽວກັບຜົນຮ້າຍຂອງການເສບປາເສບຕິດ, ການດື່ມເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີ ທາດຫຼົ້າ, ການຊົມໃຊ້ປາສູບ, ປາສູບໄຟຟ້າ ຫຼື ສິ່ງມືນເມີ້ນໆ ພ້ອມທັງຊຸກຍູ້ໃຫ້ສັງຄົມ ແລະ ຄອບຄົວ ເຊົ້າຮ່ວມຢ່າງຕັ້ງໜ້າ.

#### ມາດຕາ 37 (ປັບປຸງ) ການປິ່ນປົວ, ພື້ນື່ງສຸຂະພາບ ແລະ ການຝຶກວິຊາຊີບ ເດັກຕິດຢາເສບຕິດ

ຂະແໜງການສາທາລະນະສຸກ, ຂະແໜງການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ຂະແໜງການແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດຄິການສັງຄົມ, ຂະແໜງການສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ, ຂະແໜງການອື່ນ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ, ຄອບຄົວ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງສ້າງເງື່ອນໄຂ ແລະ ດຳເນີນການປິ່ນປົວ, ພື້ນື່ງສຸຂະພາບ ພ້ອມທັງສຶກສາອົບຮົມ ເດັກຕິດຢາເສບຕິດ ໄປຄົງຄູ່ກັບການຝຶກວິຊາຊີບ.

ສໍາລັບ ການ ປິ່ນປົວ, ພື້ນື່ງສຸຂະພາບ ແລະ ການຝຶກວິຊາຊີບ ເດັກຕິດຢາເສບຕິດ ດັກໍານິດໄວ້ໃນລະບຽບການ ຕ່າງໜາກ.

## ພາກທີ V

### ການແກ້ໄຂຄະດີເດັກ

#### ມາດຕາ 38 (ປັບປຸງ) ເດັກກະທຳຜິດ

ເດັກທີ່ມີອາຍຸຕໍ່ກ່າວ່າ ສືບຫ້າປີ ໃນເວລາກະທຳຜິດ ຈະບໍ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງອາຍາ.

ເດັກທີ່ມີອາຍຸແຕ່ ສືບຫ້າປີ ຂຶ້ນໄປ ແຕ່ບໍ່ເຖິງ ສືບແປດປີ ໃນເວລາກະທຳຜິດ ຈະມີຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງອາຍາ ຕາມກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 39 (ປັບປຸງ) ສີດຂອງເດັກກະທຳຜິດ

ໃນການດຳເນີນຄະດີອາຍາ ເດັກກະທຳຜິດ ມີສິດ ດັ່ງນີ້:

1. ໄດ້ຮັບການພິຈາລະນານອກຂະບວນການບຸຕິທຳ ຊຸ່ງການກະທຳຜິດນັ້ນ ກົດໝາຍກຳນົດໂທດຕັດອິດສະລະພາບຕໍ່ກ່າວ່າ ສາມປີ;
2. ໄດ້ຮັບຊາບຂໍ້ກ່າວໜາ ແລະ ສິດໃນການຕໍ່ສຸດຕິ;
3. ໄດ້ຊື້ແຈງເຫດ ແລະ ຜົນ ໂດຍມີ ພໍ ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງ ແລະ ທະນາຍຄວາມ, ນັກສັງຄົມສົງຄາະ, ນັກຈິດຕະວິທະຍາ ຫຼື ຜູ້ປົກປ້ອງຕາມກົດໝາຍເຂົ້າຮ່ວມນຳ ໃນທຸກຂັ້ນຕອນຂອງການດຳເນີນຄະດີ;
4. ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ຈາກທະນາຍຄວາມ ຫຼື ຜູ້ປົກປ້ອງອື່ນ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;

5. ໄດ້ຮັບການປະຕິບັດດ້ວຍວິທີການທີ່ເປັນມິດຕໍ່ເດັກ ຢ່າງໝາະສົມ ໂດຍບໍ່ມີການບັງຄັບນາບຊຸ່ມ ແລະ ການໃຊ້ຄໍາເວົ້າທີ່ຫຍາບຊຸ່ມ ໃນທຸກຂັ້ນຕອນຂອງການດໍາເນີນຄະດີອາຍາ;
6. ໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາຄະດີຢ່າງວ່ອງໄວ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ເປັນທຳ;
7. ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຄວາມປອດໄພຈາກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
8. ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງ ທາງດ້ານຄວາມລັບ ເປັນຕົ້ນ ກ່ຽວກັບປະຫວັດ, ຮູບຖ່າຍ ແລະ ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ;
9. ນຳໃຊ້ສິດອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 40 (ໃໝ່) ການແກ້ໄຂຄະດີເດັກ

ການແກ້ໄຂຄະດີເດັກ ໃຫ້ດໍາເນີນດ້ວຍ ສອງຮູບການ ດັ່ງນີ້:

1. ການແກ້ໄຂຄະດີເດັກທາງດ້ານບໍລິຫານ;
2. ການແກ້ໄຂຄະດີເດັກຕາມຂະບວນການຍຸຕິທໍາ.

ການແກ້ໄຂຄະດີເດັກທາງດ້ານບໍລິຫານ ແມ່ນ ການແກ້ໄຂດ້ວຍໜ່ວຍໄກ່ເນັ້ນຄະດີເດັກ ຂັ້ນບ້ານ, ຫ້ອງການຍຸຕິທໍາຂັ້ນເມືອງ, ຫ່ວຍງານສືບສວນ-ສອບສວນຄະດີເດັກ ແລະ ຫ່ວຍງານໄອຍະການເດັກ.

ການແກ້ໄຂຄະດີເດັກຕາມຂະບວນການຍຸຕິທໍາ ແມ່ນ ການດໍາເນີນການສືບສວນ-ສອບຖາມ, ການສໍາພາດ, ການໄກ່ເຕັ່ງ ກ່ຽວກັບການໃຊ້ແຜນຄ່າເສຍຫາຍຫາງແໜ່ງ, ການນຳໃຊ້ມາຕະການຕ່າງໆ ຂອງຫ່ວຍງານສືບສວນ-ສອບສວນຄະດີເດັກ, ຫ່ວຍງານໄອຍະການເດັກ ແລະ ການພິຈາລະນາຕັດສິນຂອງສານ.

ສໍາລັບການແກ້ໄຂຄະດີເດັກ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການດໍາເນີນຄະດີເດັກ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ພາກທີ VI

##### ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຕໍ່ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

###### ໝວດທີ 1

###### ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງຕໍ່ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

#### ມາດຕາ 41 (ໃໝ່) ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງຕໍ່ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ຕໍ່ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ການປຸກຈິດສໍານິກກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
2. ການບໍ່ໃຫ້ມີການຈໍາແນກເດັກ;
3. ການຮັບປະກັນການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ.

#### ມາດຕາ 42 (ໃໝ່) ການປຸກຈິດສໍານິກກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

ການປຸກຈິດສໍານິກກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ສາມາດດໍາເນີນດ້ວຍໜ້າຍຮູບການ ແລະ ວິທີການ ເປັນຕົ້ນ ການໂຄສະນາຜິຍແຜງກົດໝາຍ ແລະ ຜິກອົບຮົມ, ສຶກສາອົບຮົມ, ຜິຍແຜງຄວາມຮູ້ ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໃຫ້ກວ້າຍຂວາງ ແລະ ເລິກເຊິ່ງ, ເຊື່ອມສາມວຽກງານດັ່ງກ່າວເຂົ້າໃນທຸກຂີ່ງເຂດວຽກງານ, ກໍານົດເຂົ້າໃນຫຼັກສູດການຮຽນ-ການສອນ ພ້ອມທັງສ້າງກົດຈະກຳຕ່າງໆເພື່ອປັບປຸງພິດຕິກຳ, ວັດທະນະທຳ, ຮິດຄອງປະເພີ້ມ, ຄວາມເຊື່ອຮົມ, ອັດສະນະຄະທິທີ່ເປັນການຈໍາແນກ ແລະ ກົດໝ່ວງເດັກ.

#### ມາດຕາ 43 (ປັບປຸງ) ການບໍ່ໃຫ້ມີການຈໍາແນກເຕັກ

ເຕັກທຸກຄົນ ມີຄວາມສະເໜີພາບໃນທຸກດ້ານ ໂດຍບໍ່ມີການ ຈໍາແນກ, ແບ່ງແຍກ, ກົດລັນ, ຈໍາຮັດການເຂົ້າຮ່ວມ, ເລືອກປະຕິບັດ, ປະຕິເສດຖາ, ບໍ່ຍອມຮັບ ຫຼື ບໍ່ຖືສໍາຄັນບິດບາດ, ລັກສະນະຂອງເດັກ.

#### ມາດຕາ 44 (ໃໝ່) ການຮັບປະກັນການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

ການຮັບປະກັນການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດບຸລິມະສິດໃຫ້ແກ່ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
2. ຮັບປະກັນການປົກປ້ອງເດັກທີ່ຕ້ອງປົກປ້ອງພື້ສົດ ແລະ ເດັກທີ່ມີຄວາມສ່ງ;
3. ໃຫ້ຄວາມຮູ້ແກ່ເດັກກ່ຽວກັບສິດທີ່ຂອງຕົນ;
4. ສ້າງເງື່ອນໄຂໃຫ້ເດັກໄດ້ຮັບການອຸດໜູນ ແລະ ນະໂໄບບາຍຕ່າງໆ;
5. ສ້າງສະພາບແວດລ້ອມທີ່ປອດໄພໃຫ້ແກ່ການດໍາລົງຊີວິດຂອງເດັກ.

### ໝວດທີ 2

#### ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

#### ມາດຕາ 45 (ໃໝ່) ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ

ສະພາແຫ່ງຊາດ ແລະ ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ດ້ວຍການພິຈາລະນາ, ຮັບຮອງເອົາກິດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳໃຫ້ກິດໝາຍ; ຄົ້ນຄວ້າ, ພິຈາລະນາ ແລະ ຕິກລົງບັນຫາສໍາຄັນ ແລະ ຕິດຕາມ ກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ.

#### ມາດຕາ 46 (ປັບປຸງ) ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງລັດຖະບານ

ລັດຖະບານ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕາມພາລະບິດບາດ, ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ສ້າງ ນະໂໄບບາຍ, ວິໄສຫັດ, ແຜນບຸດທະສາດ, ແຜນດຳເນີນງານແຫ່ງຊາດ, ກິດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳໃຫ້ກິດໝາຍ ແລະ ຈັດສັນກົບປະມານ ໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
2. ສ້າງ, ເຂົ້າຮ່ວມ, ຕິຄວາມໝາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ສິນທີສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ ແລະ ສັນຍາສາກົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
3. ຈັດຕັ້ງ, ເຊື້ນໍາ ແລະ ຕິດຕາມ ກວດກາ ການຮັບໃຊ້ ແລະ ການແຕ່ໄຂຄໍາສະເໜີຂອງປະຊາຊົນ ໃນວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
4. ຊຸກຍຸ້, ຕິດຕາມ ກວດກາ, ປະເມີນຜົນ, ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕໍ່ ສະພາແຫ່ງຊາດ;
5. ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 47 (ໃໝ່) ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງກະຊວງ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ກະຊວງ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ເປັນເຈົ້າການຕໍ່ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໂດຍຢ່າງກິນໄກການປະສານງານ ແລະ ເຊື້ນວຽກງານດັ່ງກ່າວ ຕາມພາລະບິດບາດ, ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ស៉ាងແយນការា, ແຍນງាន, ໂຄງການ ແລະ ກົດຈະກຳ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
2. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່, ສຶກສາອິບຮົມ, ໃຫ້ຄວາມຮູ້ ແລະ ស៉ាງຄວາມເຂົ້າໃຈ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
3. ស៉ាງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ກົມກອງ, ພະແນກການ ແລະ ຫ່ວຍງານ ທີ່ສັງກັດຢູ່ໃນການຈັດຕັ້ງຂອງຕົນ ເພື່ອໃຫ້ສາມາດຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
4. ໃຫ້ການຮ່ວມມື, ສະໜອງ ຂໍມູນ ຂ້າວສານ ແລະ ປະສານສົມທີບກັບ ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນຂອງຕົນ ໃນການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
5. ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 48 (ປັບປຸງ) ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງສັງຄົມ, ຊຸມຊຸມ ແລະ ຄອບຄົວ

ສັງຄົມ, ຊຸມຊຸມ ແລະ ຄອບຄົວ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕ່ວງການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ດັ່ງນີ້:

1. ເພີຍແຜ່ ແລະ ສຶກສາອິບຮົມ ສະມາຊິກຂອງຕົນ ໃຫ້ຄົາລົບນັບຖື, ໃຫ້ກຽດຊື່ງກັນ ແລະ ກັນ, ສິ່ງເສີມ ອີດຄອງປະເພນີອນດິງາມຂອງຊາດ ແລະ ຂອງເຜົ່າ;
2. ເຂົ້າຮ່ວມໃນທຸກວຽກງານ ກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
3. ຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັນການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ທຸກພິດຕິກຳທີ່ເປັນການຈໍາແນກ ໃນການເຂົ້າຮ່ວມ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຕ່າງໆຂອງເດັກ;
4. ຈຳກັດ ແລະ ລົບລ້າງ ຄວາມເຂົ້ອຖື ແລະ ອີດຄອງປະເພນີ ທີ່ເປັນການກົດໜ່ວຍຄວາມກ້າວໜ້າຂອງເດັກ;
5. ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 49 (ປັບປຸງ) ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງເດັກ

ເດັກທຸກຄົນ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ດັ່ງນີ້:

1. ເຄົາລົບນັບຖື໌ໍ່ ແມ່, ຜູ້ປົກຄອງ, ສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ, ອຸອາຈານ, ທ່ານຜູ້ນໍາ, ຜູ້ອາຍຸສູງ, ຜູ້ອາວຸໄສ, ເຄົາລົບສິດຂອງຄົນອື່ນ;
2. ຊ່ວຍຫຼືອ໌ໍ່ ແມ່, ຄອບຄົວ, ຫຼຸ່ມເພື່ອນ, ຜູ້ອາຍຸສູງ, ຜູ້ອາວຸໄສ ແລະ ຄົນພິການ ຕາມຄວາມສາມາດ;
3. ອຸ່ນ້ຳຮ່າຮຽນຢ່າງໜ້ອຍໃຫ້ຮຽນຈົບຊັ້ນມັດທະຍົມສຶກສາຕອນຕົ້ນ, ເຄົາລົບ ແລະ ປະຕິບັດ ກົດລະບຽບ ຂອງໂຮງຮຽນຢ່າງເຂັ້ມງວດ;
4. ຮັກສາສຸຂະພາບ, ອະນາໄມ, ສິ່ງສາຫາລະນະປະໂຫຍດ ແລະ ສິ່ງເວັດລ້ອມ;
5. ເຄົາລົບ ແລະ ປະຕິບັດ ລັດຖະບໍາມະນຸນ, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆຂອງລັດ;
6. ສັດຊື່ບໍລິສຸດ, ຮັກບ້ານເກີດເມືອງອນ, ຮັກປະເທດຊາດ, ຮັກຜູ້ມືຖຸນາມຄວາມດີຕໍ່ປະເທດຊາດ, ນັບຖືວັດທະນະທໍາ, ອີດຄອງປະເພນີອັນດິງມຂອງ ຊາດ ແລະ ເຜົ່າ;
7. ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນກົດຈະກຳທາງສັງຄົມ ບົນພື້ນຖານຄວາມສາມາດຂອງຕົນ;
8. ພັດທະນາຕົນເອງທາງດ້ານ ຮ້າງກາຍ ແລະ ຈິດໃຈ ເພື່ອໃຫ້ມີສຸຂະພາບດີ ແລະ ມີຄວາມເບີກບານ;
9. ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ.

## ພາກທີ VII

### ລະບົບ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ

**ມາດຕາ 50 (ໃໝ່)** ລະບົບ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ

ລະບົບ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ແມ່ນ ບ່ອນເຕັບກຳ, ສັງລວມ, ເກັບຮັກສາ, ວິເຄາະ, ວິໄຈ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ, ຈັດເປັນລະບົບ ແລະ ສະໜອງ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ໃນຮູບແບບເຈົ້າ ແລະ ອຸບແບບເອເລັກໄຕຣິກ.

**ມາດຕາ 51 (ໃໝ່)** ການສ້າງລະບົບ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ

ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ສ້າງ, ປັບປຸງ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ ລະບົບ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ລວມທັງການສະໜອງ ແລະ ແລກປ່ຽນ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ໂດຍປະສານສົມທິບກັບ ກະຊວງອື່ນ, ອົງການ ແລະ ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ. ສໍາລັບຖານຂໍ້ມູນ ຂອງພາກສ່ວນອື່ນ ໃຫ້ເຊື່ອມຕໍ່ກັບຖານ ຂໍ້ມູນ ຂອງກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ.

ພະແນກແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ຂັ້ນແຂວງ, ຫ້ອງການແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ຂັ້ນເມືອງ ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ລະບົບ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ໂດຍປະສານສົມທິບກັບ ພະແນກການ, ຫ້ອງການ ອື່ນ, ລວມທັງການສະໜອງ ແລະ ແລກປ່ຽນ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ຕາມຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງຕົນ.

**ມາດຕາ 52 (ໃໝ່)** ການເຂົ້າເຖິງ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ

ບຸກຄົມ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ ພາກລັດ ແລະ ເອກະຊຸນ ຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ສາມາດເຂົ້າເຖິງ ແລະ ນໍາໃຊ້ຂໍ້ມູນໃນລະບົບ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວ ວຽກງານຂອງຕົນ.

ການນໍາໃຊ້ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ຕ້ອງໄດ້ຂໍ້ອະນຸຍາດ ນໍາ ຂະແໜງການ ແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ, ຂະແໜງການອື່ນ ແລະ ອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍ.

## ພາກທີ VIII

### ກອງທຶນປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ

**ມາດຕາ 53 (ໃໝ່)** ກອງທຶນປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ

ກອງທຶນປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ແມ່ນ ກອງທຶນຂອງລັດທີ່ສ້າງຕັ້ງອື່ນ ເພື່ອລະຄົມ ແລະ ສະສົມທຶນຈາກແຍ້ງຕ່າງໆ ແນໃສ່ຮັບປະກັນໃຫ້ມີງົບປະມານໝຽງໝໍ ແລະ ຍືນຢັງ ນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນ.

ກອງທຶນປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ຂຽນຫຍໍ້ວ່າ “ກປດ”.

ກອງທຶນປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຕັກ ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານຂອງກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ.

**ມາດຕາ 54 (ໃຫ້) ແຫ່ງກອງທຶນປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ  
ແຫ່ງກອງທຶນປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ມີ ດັ່ງນີ້:**

1. ວິບປະມານຂອງລັດ;
2. ການປະກອບສ່ວນຂອງ ບຸກຄືນ, ນິຕິບຸກຄືນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ;
3. ລາຍຮັບຈາກການລະດິມທຶນ;
4. ລາຍຮັບອື່ນ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 55 (ໃຫ້) ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ກອງທຶນ**

ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ກອງທຶນປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕ້ອງຮັບປະກັນຄວາມໄປ່ປິເສ,  
ສາມາດກວດສອບໄດ້ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ສໍາລັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ກອງທຶນປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການ  
ຕ່າງໜາກ.

## ພາກທີ IX

### ຂໍ້ຕ້າມ

**ມາດຕາ 56 (ໃຫ້) ຂໍ້ຕ້າມສໍາລັບ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ**

ຂໍ້ຕ້າມ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ຮັບຜິດຊອບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ  
ມີພິດຕິກຳໄດ້ນີ້ ດັ່ງນີ້:

1. ສວຍໃຊ້ສິດ, ໜ້າທີ່, ຕໍາແໜ່ງ, ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ບັງຄັບ, ນາບຊື່ ເພື່ອຫາຜົນປະໂຫຍດແກ່ຕົນ,  
ຄອບຄົວ, ຍາຕົ້ນໜ້ອງ ແລະ ພັກພວກຂອງຕົນ;
2. ທວງເອົາ, ຂໍເອົາ, ຮັບເອົາສິນບິນ ຈາກ ບຸກຄືນ, ນິຕິບຸກຄືນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ;
3. ປະຕິບັດໜ້າທີ່ດ້ວຍຄວາມປະໜາດ, ເລີ່ມເລື້, ເມີນເສີຍ, ຂາດຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການປະຕິບັດໜ້າທີ່;
4. ກົດໝ່ວງ, ອ່ວງດີງ ເອກະສານ ໃນການແກ້ໄຂບັນຫາ ກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດ  
ຂອງເດັກ;
5. ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ບັງຄັບ, ນາບຊື່, ທໍາຮ້າຍຮ່າງກາຍ ແລະ ນໍາໃຊ້ມາດຕະການອື່ນ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມ  
ກົດໝາຍ;
6. ເປົດເຜີຍຄວາມລັບກ່ຽວກັບສະພາບການຕິດເຊື້ອພະຍາດຕິດຕໍ່ຮ້າຍແຮງຂອງເດັກ;
7. ຮຽກເອົາ ຄ່າທໍານຽມ, ຄ່າບໍລິການ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;
8. ປອມແປງເອກະສານ, ອອກເອກະສານບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ທໍາລາຍເອກະສານ;
9. ມີພິດຕິກຳອື່ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 57 (ປັບປຸງ) ຂໍ້ຕ້າມສໍາລັບ ພໍ່ແມ່, ຜູ້ປົກຄອງ ແລະ ບຸກຄືນອື່ນ**

ຂໍ້ຕ້າມ ພໍ່ແມ່, ຜູ້ປົກຄອງ ແລະ ບຸກຄືນອື່ນ ມີພິດຕິກຳໄດ້ນີ້ ດັ່ງນີ້:

1. ຂັດຂວາງບໍ່ໃຫ້ເດັກໄປ ບິນປົວ, ຮັບວັດຊີນກັນພະຍາດ, ສຶກສາຮ່າງຽນ ຫຼື ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນ  
ກິດຈະກຳຕ່າງໆ ທີ່ເປັນການຟັດທະນາຫາງຕ້ານ ຮ່າງກາຍ, ຈິດໃຈ, ມັນສະໜອງ, ຄວາມຮູ້ ແລະ ຄວາມສາມາດຂອງເດັກ;
2. ທໍາຮ້າຍຮ່າງກາຍດ້ວຍການ ຂັ້ນຕີ, ທຸບຕີ, ທໍລະມານ ແລະ ປ້ອຍຕ່າງໆຮູ່ຮ່າງຮູ່ຕໍ່ເດັກ;
3. ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງທຸກຮູບແບບຕໍ່ເດັກ;



### ມາດຕາ 60 (ໃໝ່) ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນສູນກາງ

ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນສູນກາງ ຂຽນໜີ້ວ່າ “ຄປເສ” ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໄດ້ຢັນຢັນວ່າ ຕາມການສະໜີຂອງລັດຖະມົນຕີ ມີພາລະບົດບາດໃນການຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ນະໂໄບຍາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ, ມາດຕະການ, ແຜນການ, ໄຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໂດຍມີກົມສັງຄົມສຶງຄາະ ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ເປັນກອງເລຂາ.

ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນສູນກາງ ປະກອບດ້ວຍ:

- |   |               |
|---|---------------|
| 1. ຮອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ                                   | ເປັນປະຫານ;    |
| 2. ລັດຖະມົນຕີກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ          | ເປັນຮອງປະຫານ; |
| 3. ຮອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ                  | ເປັນຮອງປະຫານ; |
| 4. ຮອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງສາຫະລະນະສຸກ                        | ເປັນຮອງປະຫານ; |
| 5. ຮອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ                | ເປັນກຳມະການ;  |
| 6. ຮອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ | ເປັນກຳມະການ;  |
| 7. ຮອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງພາຍໃນ                              | ເປັນກຳມະການ;  |
| 8. ຮອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງບຸຕິທຳ                             | ເປັນກຳມະການ;  |
| 9. ຮອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງການເງິນ                            | ເປັນກຳມະການ;  |
| 10. ຮອງປະຫານສູນກາງສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ                      | ເປັນກຳມະການ;  |
| 11. ຮອງເລຂາຄະນະບໍລິຫານງານສູນກາງຊາວໜຸ່ມປະຊາຊົນປະຕິວັດລາວ | ເປັນກຳມະການ.  |

### ມາດຕາ 61 (ໃໝ່) ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນແຂວງ

ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນແຂວງ ຂຽນໜີ້ວ່າ “ຄປຊ” ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໄດ້ຢັນຢັນວ່າ ເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ ຕາມການສະໜີຂອງຫົວໜ້າພະແນກແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ຂັ້ນແຂວງ, ມີພາລະບົດບາດໃນການນຳພາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ນະໂໄບຍາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ, ມາດຕະການ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໄຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໂດຍມີຂະແໜງສັງຄົມ ສຶງຄາະ ພະແນກແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ຂັ້ນແຂວງ ເປັນກອງເລຂາ.

ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນແຂວງ ປະກອບດ້ວຍ:

- |   |               |
|---|---------------|
| 1. ຮອງເຈົ້າແຂວງ, ຮອງເຈົ້າຄອງນະຄອນຫຼວງ               | ເປັນປະຫານ;    |
| 2. ຫົວໜ້າພະແນກແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ          | ເປັນຮອງປະຫານ; |
| 3. ຮອງຫົວໜ້າກອງບັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ            | ເປັນຮອງປະຫານ; |
| 4. ຮອງຫົວໜ້າພະແນກສາຫະລະນະສຸກ                        | ເປັນຮອງປະຫານ; |
| 5. ຮອງຫົວໜ້າພະແນກສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ                | ເປັນກຳມະການ;  |
| 6. ຮອງຫົວໜ້າພະແນກຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ | ເປັນກຳມະການ;  |
| 7. ຮອງຫົວໜ້າພະແນກພາຍໃນ                              | ເປັນກຳມະການ;  |
| 8. ຮອງຫົວໜ້າພະແນກຍຸດທະສາດ                           | ເປັນກຳມະການ;  |
| 9. ຮອງຫົວໜ້າພະແນກການເງິນ                            | ເປັນກຳມະການ;  |
| 10. ຮອງປະຫານສະຫະພັນແມ່ຍິງ                           | ເປັນກຳມະການ;  |
| 11. ຮອງເລຂາຄະນະບໍລິຫານງານຊາວໜຸ່ມປະຊາຊົນປະຕິວັດລາວ   | ເປັນກຳມະການ.  |

## ມາດຕາ 62 (ໃໝ່) ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນເມືອງ

ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນເມືອງ ຂຽນໜ້າວ່າ “ຄປດມ” ຕີກແຕ່ງໜັງໄດຍ ເຈົ້າເມືອງ, ຫົວໜ້າເທດສະບານ, ເຈົ້ານະຄອນ ຕາມການສະເໜີຂອງຫົວໜ້າຫ້ອງການແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການ ສັງຄົມ ຂັ້ນເມືອງ, ມີພາລະບິດາດໃນການນຳພາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຢຸດທະສາດ, ກິດໝາຍ, ລະບູບການ, ມາດຕະການ, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໂດຍມີ ທ່າວຍງານສັງຄົມສົງຄາະ ຫ້ອງການແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ຂັ້ນເມືອງ ເປັນກອງເລຂາ.

ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນເມືອງ ປະກອບດ້ວຍ:

- |  |               |
|--|---------------|
| 1. ຮອງເຈົ້າເມືອງ, ຮອງຫົວໜ້າເທດສະບານ, ຮອງເຈົ້ານະຄອນ   | ເປັນປະຫານ;    |
| 2. ຫົວໜ້າຫ້ອງການແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ         | ເປັນຮອງປະຫານ; |
| 3. ຮອງຫົວໜ້າກອງບັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ             | ເປັນຮອງປະຫານ; |
| 4. ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການສາຫະລະນະສຸກ                       | ເປັນຮອງປະຫານ; |
| 5. ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ               | ເປັນກຳມະການ;  |
| 6. ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການຖະແໜງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ | ເປັນກຳມະການ;  |
| 7. ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການພາຍໃນ                             | ເປັນກຳມະການ;  |
| 8. ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການການເງິນ                           | ເປັນກຳມະການ;  |
| 9. ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການຍຸຕິທຳ                            | ເປັນກຳມະການ;  |
| 10. ຮອງປະຫານສະຫະພັນແມ່ຍິງ                            | ເປັນກຳມະການ;  |
| 11. ຮອງເລັກຄະນະບໍລິຫານງານຊາວຫຼຸມປະຊາຊົນປະຕິວັດລາວ    | ເປັນກຳມະການ.  |

## ມາດຕາ 63 (ໃໝ່) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນສູນກາງ, ຂັ້ນແຂວງ, ຂັ້ນເມືອງ

ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນສູນກາງ, ຂັ້ນແຂວງ, ຂັ້ນເມືອງ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຄືນຄວ້າ ແລະ ປະກອບຄໍາເຫັນຕໍ່ຮ່າງ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຢຸດທະສາດ, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ເພື່ອສະເໜີຂັ້ນເທິງພິຈາລະນາ;
2. ເປັນເຈົ້າການຮັບຜິດຊອບໃນການນຳພາ, ຊັ້ນໆ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແຕ່ລະບົບປົກປ້ອງເດັກໃນ ສປປ ລາວ ໂດຍຜ່ານກິນໄກການປະສານງານ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
3. ຮັບການລາຍງານ, ອອກຮູ້ ແລະ ນຳໃຊ້ມາດຕະການອັນຮີບດ່ວນ ເພື່ອປົກປ້ອງ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອເດັກທີ່ ຕ້ອງປົກປ້ອງພິເສດ ແລະ ເດັກທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ;
4. ອອກແຈ້ງການ ກ່ຽວກັບອີທິການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
5. ຊຸກຍຸ້, ສິ່ງເສີມ ໃຫ້ສັງຄົມ ແລະ ຊຸມຊົນ ແກ້ໄຂບັນຫາ ເດັກທີ່ຕ້ອງປົກປ້ອງພິເສດ ແລະ ເດັກມີຄວາມສ່ຽງ ຕາມສະພາບ ແລະ ເງື່ອນໄຂໂຄງຈິງ;
6. ພິຈາລະນາຫາງເລືອກໃນການເປິ່ງແຍງລ້ຽງດຸເດັກ ຕາມເງື່ອນໄຂຕົວຈິງ;
7. ບຸກລະດົມກຳລັງແຮງທີ່ວັນສັງຄົມ ຫ້າພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ໃນການປະກອບສ່ວນຫາງດ້ານວັດຖຸ, ຫົນຮອນ ແລະ ເຕັກນິກວິຊາການ ເຊື້ອ່ວມໃນວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
8. ຊຸກຍຸ້, ແນະນຳ ແລະ ຕິດຕາມ ກວດກາ ກ່ຽວກັບການປະຕິບັດຫາງເລືອກໃນການເປິ່ງແຍງລ້ຽງດຸເດັກ ຂອງບັນດາສູນ ຫຼື ສະຖານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;

9. ຈັດ ຫຼື ເຂົ້າຮ່ວມ ກອງປະຊຸມ, ສໍາມະນາ, ຜິກອົບຮົມ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງເດັກ ຢູ່ພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຕາມການເຊີ່ນ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍຂອງຂັ້ນເທິງ;
10. ຊຸກຍຸ້ ແລະ ຕິດຕາມ ກວດກາການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂອງ ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນລຸ່ມຂອງຕົນ;
11. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສິນທີສັນຍາ, ສັນຍາສາກົນ ແລະ ແຜນປະຕິບັດງານສາກົນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບວຽກງານ ປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
12. ພົວພັນ, ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາຫັນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງເດັກ;
13. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕໍ່ຂັ້ນເທິງ ຂອງຕົນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
14. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

- ມາດຕາ 64 (ໃຫ້)** ສິດ ແລະ ຫຼັກທີ່ ຂອງກອງເລຂາຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນສຸນກາງ, ຂັ້ນແຂວງ, ຂັ້ນເມືອງ ກອງເລຂາຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນສຸນກາງ, ຂັ້ນແຂວງ, ຂັ້ນເມືອງ ມີ ສິດ ແລະ ຫຼັກທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:
1. ຄົ້ນຄວ້າ, ສັງລວມ ແລະ ສະໜີແຜນການ ລວມທັງມາດຕະການໃນການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງເດັກ ຕໍ່ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນຂອງຕົນພິຈາລະນາ;
  2. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຢຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ນິຕິກຳໃດກິດໝາຍ, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໃຫ້ທຸກພາກສ່ວນຮັບຮູ້;
  3. ຕິດຕາມ, ກວດກາ, ຊຸກຍຸ້ ແລະ ປະເມີນຜົນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຢຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ມາດຕະການ, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
  4. ປະສານສົມທິບກັບບັນດາຂະແໜງການ, ອົງການ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເພື່ອສັງລວມລາຍງານສະພບ ເຕັກທີ່ຕ້ອງການປົກປ້ອງພື້ນເສດ ແລະ ເຕັກທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ຕໍ່ ຄະນະກຳມະການ ປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນຂອງຕົນ;
  5. ເປັນກໍາ1, ສັງລວມຂັ້ມູນ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ເພື່ອລາຍງານ ຕໍ່ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນຂອງຕົນ;
  6. ເປັນໃຈກາງປະສານສົມທິບກັບບັນດາຂະແໜງການ, ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອສັງລວມລາຍງານ ສະພາບເຕັກທີ່ຕ້ອງປົກປ້ອງພື້ນເສດ ແລະ ເຕັກທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ພ້ອມທັງສະໜີແຜນການປະຕິບັດ ຕໍ່ ຄະນະກຳມະການ ປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນຂອງຕົນ;
  7. ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ, ສໍາມະນາ, ຜິກອົບຮົມ ຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຕາມການມອບໝາຍ;
  8. ກະກຽມກອງປະຊຸມ ຄະນະກຳມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນຂອງຕົນ;
  9. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕໍ່ ຄະນະກຳມະການ ປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນຂອງຕົນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
  10. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

### ມາດຕາ 65 (ໃໝ່) ຕາຫນ່າງປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

ຕາຫນ່າງປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂຽນໜີວ່າ “ຕປດ” ແມ່ນ ເຄືອຂ່າຍຂອງຄະນະ ກໍາມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຢູ່ຂັ້ນບ້ານ ຂຶ່ງຖືກແຕ່ງຕັ້ງໂດຍນາຍບ້ານ ມີພາລະບິດບາດເປັນ ເຈົ້າການໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຢູ່ພາຍໃນບ້ານຂອງຕົນ.

### ມາດຕາ 66 (ໃໝ່) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງຕາຫນ່າງປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

ຕາຫນ່າງປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງ ຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ມາດຕະການ, ກິດໝາຍ, ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
2. ເຟີແຜ່ກິດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໃຫ້ປະຊາຊົນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
3. ໂຄສະນາ, ບຸກຈິດສໍານິກໃຫ້ແຕ່ປະຊາຊົນ ມີຄວາມເຂົ້າໃຈ ຕໍ່ຜົນກະທິບຂອງການຫາລຸນເດັກ, ການໃຊ້ ຄວາມຮຸນແຮງ, ການຊຸດຮິດ ແລະ ການປ່ອຍປະລະເລີຍ, ການຊຸດຮິດທາງເພດ ແລະ ການລ່ວງລະເມີດ ເຕັກທາງ ສື່ອອນລາຍ ເພື່ອປົກປ້ອງ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອເດັກ;
4. ເຕັກທຳຂໍ້ມູນ, ສະຖິຕິ ເຕັກທີ່ຕ້ອງການປົກປ້ອງພືເສດ ແລະ ເຕັກທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ;
5. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕໍ່ຄະນະກໍາມະການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂັ້ນເມືອງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
6. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດຫ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

## ພາກຫີ XI

### ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການກວດກາ ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

#### ໝວດທີ 1

### ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

### ມາດຕາ 67 (ປັບປຸງ) ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຢ່າງລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ໂດຍມອບໃຫ້ ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ເປັນໃຈກາງໃນການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດ ແລະ ປະສານສົມທິບກັບ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ກະຊວງສາຫະລະນະສຸກ, ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ, ກະຊວງຖະແໜງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ, ກະຊວງພຍໃນ, ກະຊວງຍຸເຫຼຳ, ກະຊວງອື່ນ, ອົງການ ແລະ ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

### ມາດຕາ 68 (ໃໝ່) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງຂະແໜງການແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂະແໜງການແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີ ການສັງຄົມ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ມຄວ້າ, ສ້າງ ນະໂຍບາຍ, ວິໄສຫັດ, ແຜນຍຸດທະສາດ ແລະ ກິດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ເພື່ອສະໜີລັດຖະບານພິຈາລະນາ;

2. ຜັນຂະຫຍາຍ ນະໂໄບບາຍ, ວິໄສຫັດ, ແຜນຍຸດທະສາດ ແລະ ກິດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຢັນ ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ, ກິດຈະກຳ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
3. ໂຄສະນາ ເພີຍແຜ່ ນະໂໄບບາຍ, ວິໄສຫັດ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກິດໝາຍ, ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ ແລະ ກິດຈະກຳ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
4. ສ້າງ, ພິກລະດັບດ້ານວິຊາສະເພາະ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໃຫ້ແກ່ພະນັກງານ-ລັດຖາກອນ ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງຂອງຕິມ;
5. ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານມະນຸດສະຫຼຳ ແລະ ສັງຄົມສິງເຄາະ ໃຫ້ແກ່ເດັກຖືກເຄາະຮ້າຍ, ເດັກຖືກປະລະ, ເດັກຖືກປະຖົ້ມ, ເດັກມີຄວາມສ່ຽງ ແລະ ເດັກຝໍ່ ແມ່ ຫຼື ຜົນປົກຄອງ ຖືກດຳເນີນຄະດີ;
6. ຮັກສາກວມລັບ ກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນຂອງ ເດັກຖືກເຄາະຮ້າຍ, ເດັກຖືກປະລະ, ເດັກຖືກປະຖົ້ມ, ເດັກທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ແລະ ເດັກຝໍ່ ແມ່ ຫຼື ຜົນປົກຄອງ ຖືກດຳເນີນຄະດີ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ;
7. ສ້າງ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ກອງທຶນປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
8. ສ້າງ, ຄຸ້ມຄອງ, ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ລະບົບ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
9. ຊື້ນໍາ, ຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປົກປ້ອງ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອເດັກ ຂອງບັນດາສູນ ຫຼື ສະຖານທີ່ເປົ່າແຍ້ງລ້ຽງດຸດັກ;
10. ສັງລວມຂໍ້ມູນ ແລະ ຕັບກຳສະຖິຕີ ກ່ຽວກັບເດັກຖືກເຄາະຮ້າຍ, ເດັກຖືກປະລະ, ເດັກຖືກປະຖົ້ມ, ເດັກມີຄວາມສ່ຽງ ແລະ ເດັກຝໍ່ ແມ່ ຫຼື ຜົນປົກຄອງ ຖືກດຳເນີນຄະດີ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ລວມທັງກຳລະນີ ແລະ ເສັ້ນທາງການສິ່ງຕໍ່ເດັກດ້າງກ່າວ;
11. ຮັບ, ພິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂ ຄໍາສະໜັບ ຂອງ ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
12. ປະສານສົມທິບກັບຂະແໜງການ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ກວດກາ ແລະ ສິ່ງເສີມ ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
13. ພົວພັນ ແລະ ອ່ວມມືທາງດ້ານມະນຸດສະຫຼຳ ແລະ ສັງຄົມສິງເຄາະ ກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກເໝັ້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
14. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕໍ່ຂັ້ນທີ່ ຂອງຕິນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
15. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກິດໝາຍ.

#### ມາດຕາ ៦១ (ໃໝ່) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງຂະແໜງການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂະແໜງການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕິນ ດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ນຄວ້າ, ສ້າງ ນະໂໄບບາຍ, ວິໄສຫັດ, ແຜນຍຸດທະສາດ ແລະ ກິດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ເພື່ອສະໜັບລັດຖາກນ ພິຈາລະນາ;
2. ຜັນຂະຫຍາຍ ນະໂໄບບາຍ, ວິໄສຫັດ, ແຜນຍຸດທະສາດ ແລະ ກິດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຢັນ ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ, ກິດຈະກຳ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
3. ໂຄສະນາ ເພີຍແຜ່ ນະໂໄບບາຍ, ວິໄສຫັດ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກິດໝາຍ, ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ ແລະ ກິດຈະກຳ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
4. ສ້າງກົນໄກ ແລະ ດຳເນີນຂະບວນການຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັ້ນອາຊະຍາກຳທີ່ເດັກ;
5. ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອເດັກຖືກເຄາະຮ້າຍ, ເດັກຖືກປະລະ, ເດັກປະຖົ້ມ, ເດັກມີຄວາມສ່ຽງ;



11. ປະສານສົມທີບກັບຂະແໜງການ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ກວດກາ ແລະ ສິ່ງເສີມ ວຽການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
12. ພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມືທາງດ້ານສາກາລະນະສຸກ ກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກ ຈຸນປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
13. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກາງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕໍ່ຂັ້ນເທິງ ຂອງຕົນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
14. ນໍໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

#### **ມາດຕາ 71 (ໃຫຍ່) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງຂະແໜງການສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂະແໜງການສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ນຄວ້າ, ສ້າງ ນະໂຍບາຍ, ວິໄສຫັດ, ແຜນມຸດທະສາດ ແລະ ກິດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ເພື່ອສະເໜີລັດຖະບານ ພິຈາລະນາ;
2. ຜົນຂະຫຍາຍ ນະໂຍບາຍ, ວິໄສຫັດ, ແຜນມຸດທະສາດ ແລະ ກິດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ເປັນ ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ, ກິດຈະກຳ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
3. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ນະໂຍບາຍ, ວິໄສຫັດ, ແຜນມຸດທະສາດ, ກິດໝາຍ, ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ ແລະ ກິດຈະກຳ ກ່ຽວກັບວຽການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
4. ເຊື່ອມສານວຽການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ເຊົ້າໃນຫຼັກສູດການຮຽນ-ການສອນ ຂອງສາຍສາມັນສຶກສາ;
5. ສ້າງ, ຍົກລະດັບຕ້ານວິຊາສະເພາະ ກ່ຽວກັບວຽການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໃຫ້ແກ່ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນຂອງຕົນ;
6. ສ້າງຫຼັກສູດການຮຽນ-ການສອນ ກ່ຽວກັບວຽການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ເຊົ້າໃນ ສະຖານການສຶກສາຂອງຕົນ;
7. ສ້າງກິນໄກການແກ້ໄຂການກະທຳຜິດຂອງເດັກ ຢູ່ໃນໂຮງຮຽນ ແລະ ສະຖານການສຶກສາ;
8. ຮັກສາຄວາມລັບ ກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນຂອງເດັກກະທຳຜິດ;
9. ຊັ້ນໍາ, ຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນ ການເຄື່ອນໄຫວວຽການປົກປ້ອງ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອເດັກ ຂອງບັນດາ ໂຮງຮຽນ, ສະຖານການສຶກສາຂອງເດັກ;
10. ສ້າງເງື່ອນໄຂ ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ເດັກຫຼຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງການສຶກສາ ຢ່າງໝັ້ນອຍ ສາມາດຈົບການສຶກສາຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນຕົ້ນ;
11. ເຕັກກຳ, ສັງລວມຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບເດັກປະລະການຮຽນ ແລະ ດໍາເນີນການແກ້ໄຂ ເພື່ອໃຫ້ເດັກ ສາມາດກັບໄປຮຽນເປັນປົກກະຕິ;
12. ຮັບ, ພິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂ ຄໍາສະເໜີ ຂອງ ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບວຽການ ປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
13. ສ້າງເງື່ອນໄຂ ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ເດັກທີ່ຖືພາກ່ອນໄວອັນຄວນ ໄດ້ຮັບການສຶກສາຢ່າງ ບັນປົກກະຕິ;
14. ໃຫ້ຄໍາປົກສາແກ່ເດັກທີ່ມີຄວາມສ່ວງ;
15. ສັງລວມຂໍ້ມູນ ແລະ ເຕັກກຳສະຖິຕິ ກ່ຽວກັບການສຶກສາຂອງເດັກ, ການສຶກສາຮຽນຮ່ວມຂອງເດັກ ພິການ;

16. ປະສານສົມທິບກັບຂະແໜງການ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ກວດກາ ແລະ ສິ່ງເສີມວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
17. ພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມື້ຫາງດ້ານການສຶກສາ ກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
18. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕໍ່ຂັ້ນທີ່ຂອງຕົນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
19. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

- ມາດຕາ 72 (ໃໝ່) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງຂະແໜງການຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ**  
ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂະແໜງການຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:
1. ປະສານສົມທິບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຄົ້ນຄວ້າ ສ້າງນະໂຍບາຍ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບ ການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ເພື່ອສະເໜີຕໍ່ຂັ້ນທີ່ພິຈາລະນາ;
  2. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່, ສຶກສາອົບຮົມ, ຜັນຂະຫຍາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແນວທາງນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳໄຕ້ກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
  3. ເຊື່ອມສານວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ເຂົ້າໃນວຽກງານຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ;
  4. ສ້າງກິນໄກໃນການປ້ອງກັນການທ່ອງທ່ຽວທາງເພດເດັກ;
  5. ສ້າງ, ວິກລະດັບດ້ານວິຊາສະເພາະ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ໃຫ້ແກ່ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງຂອງຕົນ;
  6. ຕິດຕາມ, ກວດກາ ສື່ມວນຊັນ, ທຸລະກິດການທ່ອງທ່ຽວ ແລະ ສະຖານການບັນທຶກ, ເຮືອນພັກ, ໄຮງແຮມ, ຮັນກິນດື່ມຂອງຕົນ ທີ່ບໍລິການປະເພດ ໜັ້ງ, ແບຍ ຫຼື ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີສິ່ງມືນເມີ້າ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ເກີດມີການຄ້າມະນຸດ ແລະ ສິ່ງທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບ;
  7. ແລ້ວ, ຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປົກປ້ອງ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອເດັກ ຂອງບັນດາ ສະຖານການບັນທຶກ, ເຮືອນພັກ, ໄຮງແຮມ, ຮັນກິນດື່ມຂອງຕົນ ທີ່ບໍລິການປະເພດ ໜັ້ງ, ແບຍ ຫຼື ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີສິ່ງ ມືນເມີ້າ;
  8. ສັງລວມຂໍ້ມູນ ແລະ ເກັບກຳສະຖິຕິ ກ່ຽວກັບການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງເດັກ ທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ;
  9. ຮັບ, ພິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂ ຄໍາສະເໜີ ຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
  10. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ທີ່ຢູ່ໃນ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ຕໍ່ຂັ້ນທີ່ຂອງຕົນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
  11. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

### **ມາດຕາ 73 (ໃໝ່) ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງຂະແໜງການພາຍໃນ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຂະແໜງການພາຍໃນ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ນຄວ້າ, ສ້າງ ນະໂຍບາຍ, ວິໄສທັດ, ແຜນຍຸດທະສາດ ແລະ ກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ເພື່ອສະເໜີລັດຖະບານພິຈາລະນາ;



10. ປະສານສົມທິບກັບຂະແໜງການ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ກວດກາ ແລະ ສິ່ງເສີມວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
11. ພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມືທາງດ້ານຍຸຕິທໍາ ກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
12. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕໍ່ຂັ້ນເທິງຂອງຕົນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
13. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 75 (ໃໝ່)** ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງຂະແໜງການ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂະແໜງການ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ໃຫ້ການຮ່ວມມື ແລະ ປະສານສົມທິບກັບຂະແໜງການ ແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ, ປ້ອງກັນຄວາມ ສະຫງົບ, ສາທາລະນະສຸກ, ສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ, ຖະແຫຼງຂ່າວ, ວັດທະນະທໍາ ແລະ ທ່ອງຫ່ວວ, ພາຍໃນ, ຍຸຕິທໍາ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ກວດກາ ວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕາມພາລະປິດບາດ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

## ໝວດທີ 2

### ການກວດກາວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

**ມາດຕາ 76 (ໃໝ່)** ອົງການກວດກາວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ

ອົງການກວດກາວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ອົງການກວດກາພາຍໃນ ຊຶ່ງແມ່ນ ອົງການຕຽວກັນກັບອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 67 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້;
2. ອົງການກວດກາພາຍນອກ ຊຶ່ງແມ່ນ ສະພາແຫ່ງຊາດ, ສະພາປະຊາຊົນຂັ້ນແຂວງ, ອົງການກວດກາລັດ ເຕັລະຂັ້ນ, ອົງການກວດສອບແຫ່ງລັດ, ແນວລາວສ້າງຊາດ, ສະຫະພັນນັກຮິບເກົ່າລາວ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ ແລະ ສື່ມວນຊົນ.

**ມາດຕາ 77 (ໃໝ່)** ເນື້ອໃນການກວດກາ

ການກວດກາວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ມີເນື້ອໃນ ດັ່ງນີ້:

1. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຢູ່ທະສາດ, ກິດໝາຍ, ລະບຽບການ, ແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
2. ການປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
3. ການສ້າງ ແລະ ປະຕິບັດແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ ແລະ ກິດຈະກຳ ກ່ຽວກັບວຽກງານປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ;
4. ເນື້ອໃນອື່ນ ທີ່ເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ.

## ມາດຕາ 78 (ໃໝ່) ຮູບການການກວດກາ

ການກວດກາ ມີ ຮູບການ ດັ່ງນີ້:

- ການກວດກາຕາມແຜນການປົກກະຕິ ຂຶ່ງແມ່ນ ການກວດກາທີ່ດຳເນີນໄປຕາມແຜນການຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ແລະ ມີກຳນົດເວລາທີ່ແມ່ນອນ;
- ການກວດກາ ໂດຍມີການແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ ຂຶ່ງແມ່ນ ການກວດກາອອກແຜນການ ເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈໍາເປັນ ໂດຍແຈ້ງໃຫ້ເປົ້າໝາຍຖືກກວດກາ ຮູ້ກ່ອນລ່ວງໜ້າ;
- ການກວດກາແບບກະຫັນຫັນ ຂຶ່ງແມ່ນ ການກວດກາແບບຮົບດ່ວນ ຫຼືບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ເປົ້າໝາຍຖືກກວດກາ ຮູ້ກ່ອນລ່ວງໜ້າ.

ໃນການກວດກາ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

## ພາກທີ XII

### ນະໂໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

## ມາດຕາ 79 ນະໂໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານດີເຕັ້ນໃນການປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ຫຼື ນະໂໄຍບາຍອື່ນ ຕາມລະບຽບການ.

ເດັກຜູ້ໃດທາງໄດ້ເປັນແບບຢ່າງທີ່ດີແກ່ໜຸ່ມື່ອນ ໃນການປະຕິບັດສິດ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ຫຼື ນະໂໄຍບາຍອື່ນ ຕາມຄວາມເໝາະສີມ.

## ມາດຕາ 80 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຈະຖືກ ສຶກສາອິບຮົມ, ກ່າວເຕືອນ, ລົງວິໄນ, ປັບໃໝ, ໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍທາງແພ່ງທີ່ຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ ຫຼື ຖືກລົງໂທດທາງອາຍາ ຕາມກົດໝາຍ.

## ພາກທີ XIII

### ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

## ມາດຕາ 81 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ລັດຖະບານແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກົດໝາຍສະບັບນີ້.

## ມາດຕາ 82 (ປັບປຸງ) ຜົນສັກສິດ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນທີ 27 ທັນວາ 2023 ພາຍຫຼັງປະທານປະເທດແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໄດ້ອອກລັດຖະດຳລັດປະກາດໃຊ້ ແລະ ໄດ້ລົງຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ບໍງານແທນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກ ສະບັບເລກທີ 05/ສພຊ, ລົງວິໄນ, ລົງວິໄນ ທີ່ 27 ທັນວາ 2006.

ປະການສະພາແຫ່ງຊາດ

